

Potopljeni parniki.

VČERAJ JE BIL POTOPLJENIH 10,425 TON. — DO SEDAJ SE NI IZGUBIL V VOJNI ZONI NOBEN AMERIKANEC ŽIVLJENJA. — IZJAVA KAPITANA NORVEŠKEGA PARNIKA "IDA". — POTOP BREZ SVARILA. — DVE OSEBI UBITI. — KAPITAN IN VIŠJI INŽENIR STA BILA VJETA. — MOŠTVO SE JE IZKREALO. — PARNIK ODPLUL IZ NEW YORKA DNE 13. DECEMBRA.

London, Anglija, 9. februarja. — Nemški podmorski čoln je potopil angleški parnik "Hanna Larsen", — 1316 ton. Kapitan in višji inženir sta bila vjeta. Ostalo moštvo se je izkrcalo.

Potopljeni parnik je bil prej nemški. Ob izbruhu vojne se je nahajal v nekem angleškem pristanišču in ga je angleška vlada zaplenila ter je bil od tedaj v službi angleške admiraltete.

London, Anglija, 9. februarja. — Lloydovo poročilo pravi, da je bil potopljen norveški parnik "Hanslinck", 2667 ton. — Parnik je odplul iz New Yorka dne 13. decembra in je bil na potu v Rotterdam na Nizozemskem.

Queenstown, Anglija, 9. februarja. — Podmorski čoln je potopil norveški parnik "Storskag", 2191 ton. Moštvo se je nahajalo na krovu podmorskega čolna in ko se je prikazal nek parnik, se je podmorski čoln potopil; rešila sta se samo prvi častnik in nek tesar.

London, Anglija, 9. februarja. — Nemški podmorski čoln je potopil norveški parnik "Ida", 1172 ton. Rešeno moštvo je prišlo danes na suho.

Kapitan pripoveduje, da sta bila od strelcev ubita dva moža posadke in podmorski čoln je neprestano brez vsakega svarila streljal toliko časa, da se je parnik potopil.

London, Anglija, 9. februarja. — Lloyd naznanja, da je bil potopljen španski parnik "Nueva Montana", 2039 ton. Moštvo se je rešilo.

Kakor poroča Reuterjev poročevalec iz Kristjanije, je bil potopljen tudi norveški parnik "Odin", 1045 ton.

Potopljen je bil že dne 2. februarja in brez svarila. — Na parnikovem krovu sta bili ubiti dve osebi.

DELOVANJE NEMŠKIH PODMORSKIH ČOLNOV.

Včera so potopili nemški podmorski čolni šest ladij oziroma 10,425 ton.

Od 1. februarja pa do včera so potopili skupaj 150,478 ton.

Odkar je nemška vlada napovedala brezobzirni boj s podmorskimi čolni, je bilo potopljenih v vojni zoni 75 ladij oziroma 150,478 ton.

Včera so bili potopljeni sledeči parniki:

Parnik:	Ton:	Parnik:	Ton:
Nueva Montana, (špan.)	2039	Ida, (norv.)	1172
Storskag, (norv.)	2191	Hanna Larsen, (angl.)	1311
Hansineck, (norv.)	2667	Odin, (norv.)	1045

Včera je bilo potopljenih 10,425 ton
Prej je bilo potopljenih 140,053 ton

Skupaj potopljenih izza 1. febr. 150,478 ton

Parniki, potopljeni izza 1. februarja so bili:

Ameriški 1, drugih nevtralnih držav 28, angleških 39, drugih bojujočih se držav 7.

Rumunski general kaznovan.

London, Anglija, 9. februarja. — "Official Gazette" poroča iz Jaszya, da se je na pritisk rumunskih vlade moral odpovedati svoji službi rumunski poslanik na Dunaju, Edgar Maurocordato in C. G. Mano, poslanik za Turčijo in sicer zaradi tega, ker sta ostala v sovravnem ozemlju, navzlic temu, da jih je vlada pozvala, da sledita rumunski vladi v Jassy.

General Sococu pa je bil od vojaškega sodišča obsojen na petletno prisilno delo in degradacijo, ker je slabo poveljeval četam v bitki pri reki Argechu.

Argechu je tvorila zadnjo obrambno črto pri Bukarešti. V tej bitki so Rumuni izgubili 4. decembra 8000 jettikov. Dva dni kasneje je padla Bukarešta.

Prepir v grškem samostanu.

Petrograd, Rusija, 9. februarja. — Politika današnjega sveta je zašla tudi v samostansko naselbino na gori Athos na Grškem. Nekateri menihi v samostanu Vatopedi zahtevajo, da se pri službi božji moči za Venizelosa, drugi pa zopet hočejo za Konstantina. Zastopnik grškega ministrstva je že šel na čoro Athos, da bo poskušal pomiriti razburjena menihi.

Boji pri Ypres.

Berlin, Nemčija, 9. februarja. — V bližini Ypresa in od Anere do Somme je bilo zelo živahno artilerijsko streljanje. Na severni strani Anere so Angleži s svojim napadom uspeli in so zavzeli nekaj ozemlja. Severno od St. Pierre so tudi zasedli nekoliko naših zakopov.

Večerno poročilo pa pravi: — Artilerija je aktivna samo ob Sommi.

Angleži v Egiptu.

London, Anglija, 9. februarja. — Vojni urad naznanja, da so se končale operacije proti senuskim četam, kateri mjepe oveljeval Seyed Ahmed. 4. februarja so angleške čete potisnile sovražnika nazaj, porušili so sovražno taborišče in zaplenili večji del municije. Seyed Ahmed se je moral umakniti proti jugu v kraje, kjer ni voje. Senusi so izgubili 200 mož in mnogo turških častnikov.

Umor grofa Stuergha.

Višje sodišče na Dunaju je ugodilo proti obtožnici v toliko, da je odredilo, naj izreče fakulteta mnenje o duševnem stanju morilca dr. Adlha.

Wilson čaka.

Kabinetna seja. — Brez stvarnega zaključka. — Trgovske ladje. — Oboroževanje se nadaljuje. — Pripravljenost. — Wilson molči.

Washington, D. C., 9. februarja. — Pri današnji popoldanski seji se ni kabinet sklenil, da bi se napovedala Nemčiji vojna. Po seji ni hotel nikdo izjaviti, kaj se je sklepalo; jasno pa je, da bo Wilson še nadalje zasledoval politiko čakanja.

Po navadi se je vselej po seji podala kaka izjava, ako se je razmotrivalo o kakih važnih zadevah, zdaj pa se ni objavilo o situaciji niti najmanjša stvar.

Kaj mihi napravi Wilson, ako bo Nemčija še nadalje brezobzirno potapljala trgovske ladje, nikdo ne ve. Zaradi tega je zelo težko razumeti celo situacijo. Ako Nemčija izvrši dejanje, s katerim bi dokazala, da prezira ameriške zahteve, potem bo Wilson zopet stopil pred kongres in ga prosil, da mu podeli polnomoč, ne da bi potem napovedal vojno, temveč da ukrene vse, kar bi varovalo ameriške podanike na morju.

Ameriške trgovske ladje še vedno ležijo po pristaniščih in v industrijskih krogih vlada zaradi tega velika nevolja. Vlada sedaj premišlja o tem, ali bi jim dovolila, da odpujejo v vojno zono. Razprava o tem, ali bi spremljale trgovske parnike bojne ladje, ali pa da se trgovske ladje oborože.

Vlada je zadovoljna z zadržanjem nevtralnih držav napram Nemčiji. Sicer se od sedaj še ni moglo izprevideti, ako so južno-ameriške države voljne prekiniti diplomatske zveze z Nemčijo, toda Wilson je le hotel vedeti za javno mnenje nevtralnih držav.

Med tem se oboroževanje z vso naglico nadaljuje, kajti vlada je prepričana, da Nemčija ne bo prenehala z bojevanjem s podmorskimi čolni in da bo vsak čas lahko njeno postopanje izzvalo vojno. Skoro gotovo imajo vsi nemški poveljniki podmorskih čolnov navodila za slučaj vojne med Nemčijo in Združenimi državami.

Vse, kar se je danes izvedelo od vladnih oseb, je to, da so se sedaj pripravljali, da Nemčija ostane pri svoji izjavi in bo brezobzirno nadaljevala vojno spodmorski čolni.

Pravijo, da je Wilson še vedno odločen, da ohrani mir, toda ravno tako je tudi pripravljen braniti pravice ameriških državljanov, da smejo neovirano voziti po širokem morju. Vsako sovražno dejanje od strani Nemčije bo kršilo ameriške pravice in predsednik bo te pravice branil in zahteval, da se upoštevajo, šele potem pa se bo odločilo, ali ostane mir, ali pa pride vojna.

Vedno prihajajo poročila o potopljenih parnikih, toda dosedaj se še ni javilo, da bi Nemčija kaj storila, kar bi izvalo vojno; in vendar se pričakuje, da se to zgodi vsak čas.

Kako misli predsednik o celi situaciji, ne ve nikdo; niti njegovi najbližji prijatelji. O tem popolnoma molči. le častniškarskim poročevalcem poda kako izjavo, ki pa tudi ne pojasni situacije.

Prepovedane pošiljke.

Berlin, Nemčija, 9. februarja. — Uprava francoskih železnic je prepovedala pošiljati blago v Švico.

Pojasnilo.

Po pisnih, ki nam prihajajo dan za dnem od rojakov, posnemamo, da vlada med njimi splošno zaničanje, na kak način bi bilo mogoče si prekrbeti in zagotoviti avstrijske krome, namreč sedaj, dokler jim je cega še niska, in predno se povsipe sestet do stare veljave. Lahko rečemo, da jo ni slovenske naselbine v Ameriki, kjer bi se začelo ne raspravljalo o tem važnem vprašanju.

Več pojasnili v tej zadevi dajmo na saktovo.

STANISLAV FRANK SAKOVIČ
1000 Broadway, New York, N. Y.

Z raznih front.

Francosje in Angleži dosegli nekaj uspehov. — Nemci priznajo izgube. — Gen. Kardinalovski ubit.

Francoska fronta:

Paris, Francija, 9. februarja. — Francoski vojni urad poroča: — Vzhodno od Meuse pri Vaux-les-Palameux smo odbili sovražni napad.

V Vogezih so naše čete zavzele neko sovražno postojanko. Nemško posadko smo deloma pobili, deloma vjeli.

Preteklo noč in danes zjutraj so sovražni zrakoplovi dvakrat metali bombe na Dunkirk. Ubili so bili 4 civilisti.

Napredovali smo v bližini Rheimsa.

Naše baterije so zelo močno obstreljevale sovražne pozicije na hribu št. 304. Razstrelili smo neko skladišče za municijo. Na ostali fronti so se vršili artilerijski boji.

7. februarja smo izstrelili nek nemški zrakoplov.

Obstreljevali so tudi vojaške naprave in železniško postajo v Bernsdorfu na Badenskem.

London, Anglija, 9. februarja. — Angleško poročilo: Izvršili smo uspešne napade pri Vermelles in južgovzhodno od Ypres. Porušili smo mnogo sovražnih zakopov in vjeli mnogo vojakov. Sovražnik je poskušal nas napasti pri Armentieres, pa smo ga odpodili. Vjeli smo 37 mož in dva častnika.

Ruska fronta:

Petrograd, Rusija, 9. februarja. — Rusko vojno poročilo pravi:

Južno od Brodyja je bil ubit od strela iz puške galantni general Kardinalovski. Sovražnik je obstreljeval z 12-palčnimi topovi mesto Stanislav. Porušena je bila ena hiša in ranjenih je bilo nekaj prebivalcev.

Rumunska fronta:

Infanterijski boji se nadaljujejo.

Kavkaška fronta:

Položaj je neizpremenjen.

Berlin, Nemčija, 9. februarja. — Nemška poročila o položaju na vzhodni fronti so zelo kratka.

Od Dvine pa do Donave ni bilo važnih bojev.

Na macedonski fronti se ni prijetilo nič važnega.

Laška fronta:

Rim, Italija, 9. februarja. — Uradno se naznanja: V dolini reke Sugana je v sredo obstreljeval sovražnik naše utrdbe v dolini Brenete. Naše baterije so zelo pridno odgovarjale in so sovražnika prisilile, da je umaknil. Pri Zagori in Hudem logu je prišlo do spopada med stražami; pri tem je bil uspeh vedno na naši strani.

Pošiljatelj denarja.

Denar se še vedno lahko pošilja v staro domovino, dokler ne bo vojna napovedana, toda sprejemajo ga le pod pogojem, da se valed vojne v Evropi mogoče izplača s samudo, ali pa povrne.

Priporočamo pa pošiljati po brezskopnem brajstvu, ker tako pošiljate ne morejo vstaviti.

Parniki namreč le poredko vzamajo avstrijski in nemški pošto, lahko se pa tudi zgodi, da bodo vse promet popolnoma vstavili.

Po brezskopnem brajstvu so samore poslati le okrogte smotke po sto, na primer 100, 200, 300, 400, 500, 600 in tako dalje do deset tisoč kron. Za vsake stroške je najboljšje, da se nam pošlje \$4 na vsak naslov; ako hoče kaj preveč ali premalo, home poslati nazaj, ostrome pisati na priznanih listih. Z ostrum na sodanje razume, ko se veljavo denarja večkrat izpremeni, home od sedaj naprej do preklica, ako se boče cene kronam zvišala, medtem ko je denar na potu do nas, letoga nadražili, ter s pošiljateljem stopili planovo v dogovor.

Denar po svilkani ceni home le tedaj odposlati takaj naprej, ako bo pošiljatelj izrecno zahteval, da naj se denar odpošlje tudi v slučaju, ako se cene kronam zvišala.

Kdor želi, da se izplačilo izvrši po brezskopnem brajstvu, naj pripomni na denarni nakaznici "pošlje naj se brajstveno".

K:	10.00.....	1.50	K:	150.00.....	19.50
K:	20.00.....	2.75	K:	200.00.....	26.00
K:	30.00.....	4.05	K:	300.00.....	39.00
K:	40.00.....	5.35	K:	400.00.....	52.00
K:	50.00.....	6.65	K:	500.00.....	65.00
K:	60.00.....	7.90	K:	600.00.....	78.00
K:	70.00.....	9.20	K:	700.00.....	91.00
K:	80.00.....	10.50	K:	800.00.....	104.00
K:	90.00.....	11.80	K:	900.00.....	117.00
K:	100.00.....	13.00	K:	1000.00.....	129.00

STANISLAV FRANK SAKOVIČ

Drobne novice.

Liebknecht.

Nek nemški časopis poroča o dru. Karolu Liebknecht-u, ki je bil obsojen na večletno ječo, ker je 1. maja prejšnjega leta vodil v Berlinu demonstracijo proti nemški vladi, mora od 1. decembra dalje izdelovati v kaznilnici čevlje.

Pol milijona uniform.

Philadelphia, Pa., 9. februarja. — Arzenal v Schuylkill je razpisal nabavo blaga za pol milijona vojaških uniform. Za nabavo teh uniform je določenih 15 milijonov dolarjev.

Postaja podmorskih čolnov.

Washington, D. C., 9. februarja. — Danes je vojni tajnik Baker zahteval, v kongresu, da se naj dovolj \$1,573,950, kateri znesek se bo porabil za vstanovitev postaje za podmorske čolne ob Panamskem prekopu.

Plan v Rumuniji.

Vojni poročevalci javljajo z avtentičnega vira:

Od 700,000 mož, ki jih šteje Rumunija, jih je dosedaj vjelih 145 tisoč s 6000 častnikov, najmanj toliko Rumunov je ubitih in ranjenih; rumunska armada šteje torej le še 400,000 mož, ki po večini nimajo vojnega materiala. Centralne armade so vplenile nadalje 200 tisoč pušk, t. j. polovico vseh pušk, ki jih je imela armada, ter 422 (od 3000) lahkih in 25 (od 60) težkih topov. Od 460 do 500 strojnih pušk, ki so jih imeli Rumuni so jim vzlele centralne čete 364. Od 137,902 km kvadratnih je v posesti centralnih držav 64,000 km z nad 2000 km (od 3087 km) železnice, 130 lokomotivami in 4500 vagoni.

Kardinal Mercier.

Paris, Francija, 9. februarja. — Neka brzojavka, ki jo je dobil nek tukajšnji list iz Rima, se glasi: Vatikan ni dobil že dolgo časa nobenega poročila o belgijskem kardinalu Mercieru. Nekateri so mnenja, da so ga nemške oblasti siloma internirale ter da mu ne dovolijo občeati s svetom.

Pariški časopisje je manjše.

Paris, Francija, 9. februarja. — Kabinet je danes določil, da mora izhajati pariški časopisje v zmanjšani obliki. Ta določba je bila vsled tega potrebna, ker manjka papirja in drugih surovin, potrebnih za tiskanje.

Iz delavskega sveta.

Dunlo, Pa. — Od tu Vam moram poročati, da smo zahtevali v premoženju Henriette Co. — Ako se družbe ne bodo podale, bodo zahtevali tudi pri Logan Co. ter pri Yellow Run Co.

Več o tem Vam poročam prihodnjic.

Anton Oisben.

Amerika in Avstrija.

MED AVSTRIJSKIM ZUNANJIM MINISTROM IN POSLANIKOM ZDRUŽENIH DRŽAV SE VEDNO VRŠE POGAJANJA. — DIPLOMATIČNE ZVEZE MED OBEMA DRŽAVAMA SE NISO PREKINJENE. — PAR Odstavkov iz govora grofa TISZE. — ZAVEZNIKI SO V GOTOVIH OZIRIH ŠE VELIKO BOLJ BREZOBRAZNI KOT STA NEMČIJA IN AVSTRIJA. — NE PRIZANAŠAJO NIKOMUR.

Berlin, Nemčija, 9. februarja. — "Wiener Allgemeine Zeitung" piše:

— Pogajanja med avstrijskim zunanjim ministrom in poslanikom Združenih držav Pennfieldom se še vedno vrše. Diplomatične zveze med Združenimi državami in Avstro-Ogrsko še niso prekinjene.

Vse je prepričano, da bodo pogajanja ugodno izpadla. Zaenkrat se seveda še ne more reči, kako se bodo pogajanja končala.

Berlin, Nemčija, 9. februarja. — Grof Tisza je v svojem govoru glede podmorskih čolnov rekel med drugim tudi sledeče:

— Zdaj imamo opravka z novim orožjem, o katerem še ne vemo, kako se bo obneslo. Jasno je pa že zdaj, da bodo pri blokadi glede podmorskih čolnov stopile v veljavo drugačne določbe kot pa pri navadnih ladjah.

Naši sovražniki nam očitajo, da smo v tem boju brezobzirni.

Pomislimo samo, če niso sovražniki še bolj brezobzirni, ker so skoraj vsa morska pota podminirali, tako da ne more nobena ladja, niti nevtralna kam šele sovražna, prosto pluti.

Sovražniki so že zdavnaj pripoznali naše stališče. — Najboljši dokaz za to je, da so na naše intenzivno bojevanje s podmorskimi čolni odgovorili z brezobzirnim bojevanjem.

Vsi naši potniški in trgovski parniki, ki so se srečali na visokem morju s sovražniki podmorskimi čolni, so bili brezobzirno potopljene, brez vsakega opomina in brez vsakega svarila.

Če so oni tako brezobzirni, zakaj zahtevajo od nas obzirnosti?

Mi se popolnoma strinjamo z naredbami nemške vlade.

Med nami in ameriško vlado še niso prekinjene diplomatske zveze, toda odločitev mora priti v najkrajšem času.

Bernstorff za mir.

NEMŠKI POSLANIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH JE SE VEDNO PREPRIČAN, DA MU BO MOGOČE OHRANITI MIR MED NEMČIJO IN ZDRUŽENIMI DRŽAVAMI. — BAJE JE ON EDINI NEMŠKI DIPLOMAT, KI RAZUME STALIŠČE AMERIKE. — NEVTRALNE DRŽAVE SI PRIZADEVAJO SKLICATI V MADRIDU NEVTRALNO KONFERENCO. — DRŽ. DEPARTMENT O TEM TRDOVRATNO MOLČI.

Washington, D. C., 9. februarja. — Pravijo, da si grof Bernstorff, nemški poslanik v Ameriki, na vse načine prizadeva, da bi preprečil vojno med Združenimi državami in Nemčijo. Ko se bo vrnil diplomat v Berlin, bo zastavil ves svoj upliv, samo, da ne bo prišlo do sovražnosti.

Ameriški diplomatje, ki so se zadnji čas vrnili iz Nemčije, so skoraj vsi enoglasno izjavili, da Nemčija ne razume stališča Amerike.

Grof Bernstorff, ki pa Ameriko prav dobro pozna, pozna tudi ameriško politiko ter bo napravil Nemčiji kakor tudi Združenim državam zelo veliko uslugo, če bo končal spor med obema državama.

Vlada Združenih držav se pripravlja na vojno, pri tem pa še vedno misli, da ji bo mogoče ohraniti mir.

Začelo se je veliko mirovno gibanje, s katerim se ameriška vlada na tihem strinja, javno se mu pa še ni pridružila.

Mirovni apostoli so sestavili sledeči načrt:

1. — Nevtraleci naj skličejo v Madridu konferenco. — Namen te konference bi bil vojno omejiti, oziroma Nemčijo pripraviti do tega, da bi začela vpoštevati in spoštovati pravice nevtralecev.

2. Zvezna vlada naj stori vse, kar je v njeni moči, da bo preprečila prekinjenje diplomatskih zvez z nemško vlado.

3. — Grof Bernstorff naj v tej zadevi uporabi ves svoj upliv.

Javni uradniki ne razpravljajo javno o tem, četudi je vlada o tem gibanju popolnoma informirana.

Glavni vodja novega gibanja je baje švicarski poslanik dr. Ritter.

Pred kratkim se je posvetoval z zastopniki nevtralnih držav in baje je bil pri tej konferenci navzoč tudi ameriški državni tajnik Lansing.

Kot kaže, bo ta agitacija precej uspešna. Tekom par dni bo mogoče doznati že vse podrobnosti.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)
Owned and published by the
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)
FRANK SAKNER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Če celo leto veča list za Ameriko in	Za pol leta za mesto New York...	2.00
Canada	Za Evropo za vse leto	4.50
Če pol leta	Za Evropo za pol leta	2.50
Če celo leto za mesto New York...	Za Evropo za četrt leta	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenrednih nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovito pošilja po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se naša tudi prebranje hitrajše hitrajše namani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in političnim naročnim ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St. New York City

1482 Cortlandt

**Vojni ščuvači.**

Kot povsod v vsaki državi, je tudi v Združenih državah nekaka klika, ki ni vojaška, pač pa kapitalistična, katera se zavzema za vojno in napenja vse sile, da bi se vojna prej kot mogoče začela.

Zadovoljni smo lahko, da predsednik Wilson ne posluša njenih nasvetov, ampak da dela po svoji previdnosti in prevdarnosti ter da vse presoja s stališča splošnosti.

Omenjeni hujskači nikakor ne morejo pričakati časa, ko se bodo Združene države zapletle v to najbolj krvavo vseh vojn.

Zadaj se ne vemo, če se bo to zgodilo, ako se pa zgodi, bo za marsikatero sloje usodepolno.

Predsednik Wilson čaka.

In čakal bo, da bo prišlo do skrajnosti, da res ne bo mogoče več prenašati nemškega barbarstva.

Ako bo v tem slučaju napovedal vojno, mu ne bo mogel nikdo očitati, da se je vrgel na to ali ono stran ter da hoče temu ali onemu pomagati.

Ako se bo začela Amerika bojevati, se ne bo bojevala ne za Angleže ne za druge zaveznike, pač pa le za obrambo svojih ogroženih interesov.

Vojnim hujskačem ne gre v glavo, zakaj predsednik tako odlaša.

Seveda, hujskači, ki so povečini sami kapitalisti, tovarnarji in veliki industrijalci, skrbijo samo za svoj žep in v duhu že preštevajo dobiček, ki bi jim ga nesla bodoča vojna.

Zdaj hočejo, da bi predsednik takorekoč silil parobrodne družbe, da bi poslale svoje ladje skozi nemško vojno zono na Angleško.

Pri tem mislijo natihem:

— Čimveč jih bo odpulilo, temveč jih bodo Nemci popili in prej bomo imeli vojno.

Lansingove izjave, da ima vsaka ameriška ladja pravico pluti po kateremkoli morju, so se oprijeli kot klopje.

Ščuvači imajo v svojih rokah veliko časopisov in časopisi pišejo popolnoma po njihovi volji ter hočejo ljudstvo prepričati, da bi se morala vojna pravzaprav že isti dan začeti, ko je napovedala Nemčija blokado angleške obale.

Nek časopis se je predrznil celo zapisati:

— Dve poti nam preostajata: vojna in mir.

Mir zamoremo imeti, če zasidramo v naših pristaniščih vse naše ladje, če se odpovemo vsem našim pravicam na morju in če se popolnoma uklonimo Nemčiji.

To je vsekakor malo preveč predrzna trditev in jasno kaže, da so vojni hujskači njeni očetje.

Čudno, da se niso tedaj oglašili, ko je angleška vlada izjavila, da morajo biti vse ameriške ladje tudi nevtralne, ki plujejo v Ameriko, oziroma nazaj natančno preiskane.

Tedaj ni prišlo nobenemu hujskaču na misel, da bi proti temu protestiral.

Ali veste, cenjeni rojaki, kaj je bilo to?

Nekaj čisto naravnega: tedaj ni bil v nevarnosti dobiček naših kapitalistov.

Tedaj se niso brigali ne za neodvisnost Amerike in za prekršenje pomorskega prava.

Mi se popolnoma zanašamo na predsednika Wilsona.

Ako bo res skrajna potreba, bo napovedal vojno in bo opral omadeževano čast svobodne Amerike.

Tolpa podvodnih roparjev.

Angleški listom se iz Delhi v Indiji poroča o prav posebnem načinu zločina. Zločinci so se skrivali pod vodo v reki Jumna, v kateri se kopajo vedno odlični in bogati gostje. Vsak dan so krojile v obližju vseh, da je na nepojmljiv način izginil v vodi ta ali oni bogat človek. Posebno pa so izginjale ženske in otroci z bogatimi nakitjem. Pred nekaj dnevi je prišla ravnotja neka bogata knežinja, domačinka, z zlatimi zaplestnicami, prestani in briljantnimi uhani. Pri kopanju pa dva druga nasenkrt zapazijo, kako nekaj knežinj vije pod vodo in ji prikažejo na pomoč. Reko se je nato nameravala opotovati in kmalu spopade sredi razstrelnih eksplozivov.

Jugoslovanske zemlje.

Koliko merijo jugoslovanske zemlje? Slovenija meri z Istro vred 30.000 kvadratnih kilometrov. Hrvaško kraljevstvo 42.000, Dalmacija 12.000, Ogrske južni del 20.000, Bosna in Hercegovina 51.000, Srbija 48.300, Črna gora 9.500, Bolgarija 96.500, jugoslovanske zemlje v nekdanji Turčiji 110.000 kvadratnih kilometrov. — Vseh Jugoslovancev je bilo pred 8 leti 16.750.000, vseh pa sedaj 20.000.000. Vse te zemlje imajo skupno 2.000.000 prebivalcev.



FRANK O. LOWDEN.
Governor države Illinois.

DR. CHRISTOPHER ADDISON.
Angleški municijski minister.

Slovenija v vojnem času.

Za "GLAS NARODA" napisal FRANK DRAŠLER.

Po Krasu, po naših hribih je bilo prej utrjeno kakor ob meji in v bližini. In tudi avstrijska vlada se jih je morala bati, ker je takoj pobrala vse bakrene žice električnih pouličnih železnic v Trstu, kar sem sam osebno videl, ko sem se po opravih mudil pri ameriškem konzulu v Trstu. Seveda je ta strah menda učinil, ker pozneje so vse te žice nazaj napeli, da električne železnice zopet obratujejo.

Gospodarske razmere na Slovenskem so čisto druge sedaj kakor so bile pred nekaj leti.

Vojna je dočela predrugačila vse. Če drugega ne, je navadila večavati z živili in spoštovati zemljo, ki je bilo včasih mnogo neobdelane.

Sedaj so namreč ljudje spoznali, da rediti jih more le zemlja in ne tovarna in tudi ne denar sam. Iz tega sledi, da se je ugled kmetu zelo povzdignil, posebno pri obrtnih in uradniških slojih.

Istočasno, ko je bilo mobilizirano vojaštvo, so bili mobilizirani tudi konji, ki so bili že potrjeni.

Pri tem mi pride na misel zelo pomemben dogodek, ki sega na zanj april leta 1914.

Zdi se mi tako važen, da ga ne smem zamolčati, ker kaže bolj jasno kakor vse drugo, da je bila vojna pripadljiva in nameravana že dolgo prej, kakor je bil umorjen prestolonaslednik Ferdinand v Sarajevu.

Tedaj, torej v aprilu 1914, skoro tri mesece pred onim dogodkom v Sarajevu, so se vršili konjski nabori, in sicer tako natančno kakor se nikdar poprej.

Vzeli so bilo več konj kakor kdaj poprej. Pri tem pa so konjem merili kopita za podkove, vratove za komate, glave za uzde in sirjavo ust ter hrbe za sedla, za kakršno službo so pač konja potrdili. Vseh teh podrobnosti se ni bilo pri nobenem konjskem naboru.

Vsak lastnik, kojega konj je bil potrjen, je dobil razvidnico.

Naj razvidnice je bilo vse to natančno popisano, poleg tudi cena konja, ker vsak konj je bil cenjen. Tudi je bilo zapovedano na teh razvidnicah, da se mora naznaniti oblastim v slučaju, da bi bil potrjeni konj prodan izven obine.

Sedaj pa pride ona kočljiva točka.

Poleg teh razvidnic so se dobili še mali tiskani listek s to-le vsebino, ki jo naj vsak oni, ki misli, da je kriv vojne samo sarajevski umor, dobro premisli in prevdari:

"AKO BI SE KONJ NE KLICALO DO 1. SEPTEMBRA 1914, NAJ SE TA LISTEK UNIČI".

Ta listek sem imel pri sebi, a sem ga moral na meji poslati nazaj z drugimi listinami.

Torej vidite, da je res, kar se je že tolikokrat zatrjevalo, da so v Nemčiji in Avstriji to vojno nameravali že prej ter se v pravem času pripravili v vseh podrobnostih.

Ko so bili konji v začetku pobrani, je dobil vsak lastnik potrdilo z opazko, da dobi denar v šestih tednih skoz davčni urad.

Nad to opazko pa je vsak prizadeti zmajal z glavo in marsikateri je že dal v duhu slovo konju in denarju, posebno, ker so malo kasneje Rusi tako zarogovili po Galiciji in tudi Srbi so bili že čez mejo v Bosni.

Jaz sam sem hotel eno tako potrdilo za konja za 900 kron prodati sto kron ceneje, a mi nihče ni hotel dati. Seveda je bila glede tega bojazen prazna, ker se pred določenim časom je dobil vsak plačano skoz davkarijo.

Vozni konji, ki so bili tudi poklicani, pa so služili po tri krone na dan za enega konja in nekaj od voza, to pa le malo časa, ker je vlada tudi te konje in vozove kasneje kupila in plačala.

Tako je bil v začetku skoro vsak vesel, da je svoje konje dal vladi, ker je nove lahko ceneje kupil.

A to se je kasneje spremenilo, ker so postali konji redki in silno dragi.

Če pa so bili konji kdaj preslabo plačani, so bili tega krivi ceničari, ki se na razmere niso razumeli, ker je bil le malokdaj ceničar konjski trgovec, pač pa kaka uplivna oseba.

Ne smem pozabiti omeniti, da so pri tem nekateri konjski trgovci zaslužili ogromne svote.

Danes pa so konji dragi, če jih kupuje vojaštvo, ali pa civilisti.

Dobrega konja sploh ni dobiti, razven mladih žrebet, ki pa tudi stanejo v starosti dveh let tri do štiri tisoč kron en par, in tudi več, če so lepi.

Jaz sam sem pred odhodom dobil za par 23 mesecev starih žrebet 4200 kron, in to od trgovca. Dobil bi se precej več, da ne bi prodal tega v naglici.

To sem popisal bolj na obširno radi tega, ker sem si mislil, da bi marsikoga zanimalo, ki je imel s tem opraviti v domovini.

Istočasno, ko so bili pobrani konji, je dalo vojaško poveljstvo na županstva tudi ukaz, da morajo preiskrati občine v določenem času po petdeset, osemdeset, stoipetdeset parov volov, kakor je pač bila občina velika.

Mnogokrat se je dogodilo, da kaka občina sploh ni premogla toliko volov, kolikor bi jih mogla oddati.

Župan je hodil od kmeta do kmeta ter popisaval število volov. Med ljudmi je zavladal strah, ki pa se je kmalu poleg, ker že nekaj dnevi je bil ta ukaz preklican.

V začetku vojne je sploh vedno prihajalo mnogo ukazov in odredb na županstva in vse je bilo tako pretirano, da se ne bi moglo vsega izvršiti.

Živino so potem začeli polagoma pobirati in vse je bilo potem sproti plačano.

Cene goveje živine pa so silno rasle. Od K 1.— je prišlo do K 2.40.

To je bilo najdražje meso, seveda živo vago, tudi se silno

S silo do mojega odhoda se nikomur niso vzeli, kolikor jaz vem. To pa zato, ker se itak vsak pokori vojaštvu in poleg tega so cene precej visoke.

Rečem pa naj, da je cena goveje živine najnižja na Kranjskem. Tudi meso je v tej deželi najceneje, ker pri nas smo ga dobili po K 4.40 za 1 kg, v mestu pa nekaj dražje.

To so seveda od vlade postavljene maksimalne cene, ki jih nihče ne sme prekorajiti.

Kajti ne vpraša se, če ima trgovec pri tem izgubo ali dobiček. Radi tega so tudi zaloge omejene.

Vsaki občini dovoli deželna vlada gotovo število živine za gotovo dobo.

Pri nas b. pr. so zaklali v mirnem času dva ali tri živinčeta na teden, sedaj pa dobi občina samo eno živinčeta na dva tedna.

Molzne krave srednje vrste stanejo od K 1000 do K 2000, če pa je kaj boljega, pa seveda več.

Čital sem v časopisu, da so bile prodane štiri krave za dvajset tisoč kron.

Širom Amerike.

Ely, Minn. — Rojak Josip Strmole podvrči se je moral že drugi operaciji. Bolezen ga muči že skozi deset mesecev in še ne izgleda, da bi se kmalu obrnilo na boljše. Kakor je par tudi vsakemu znano, da bolezen vsak prihranje, ni cent odnese iz hiše, bolniška podpora pa itak ne zadostuje nobenemu za drugo kot za zdravljenje in zdravniške stroške, si lahko predstavljamo v kako težkem položaju se nahaja družina rojaka Strmole. Zato se je sklenilo, da bode šlo nekaj mož od rojaka do rojaka, ter pobiralo prostovoljne prispevke za težko prizadeto družino, to pa vsled tega, ker bolniška podpora bo skoro vsa potekla in uas radi tega veže dolžnost, da nekaj storimo za našega nesrečnega rojaka.

Poročil se je rojak Jos. Priatelj z Marijo Levstek, oba doma iz Sodražice. — Rojak Josip Lužar poroči se je z Angelo Gnidica. — Novoporočenim želimo o-bilo sreče!

Alex Ojiala, rodom Finec, padel je 600 čevljev globoko v šeft Crandle rudnika št. 2, ter bil na mestu mrtev.

Pri družini Ferdinand Pire se je zglasila škrtka ter pustila za spomin krepkega sinčka. — Čestitamo!

Chicago, Ill. — Proti J. Ogden Armour in Chas. Armour je vložena tožba, da so ožoljufali uslužbenca za \$360.000. Toži J. Niles, ki je uslužbenec v filijalki v St. Louis, Mo. Pravi, da so mu obljubili 1000 delnic kot "komisijs", če se trgovina in promet povzdigne. Po njem je napravila tvrdka oblička \$172.820, ko je pa hotel imeti delnice, so rekli, da nimajo te vrednosti, kakor si je mislil. Zadrževal je denar, pozneje je pa prišel na to, da imajo delnice večjo vrednost, kakor se mu je reklo, radi tega je bil ožoljufan.

Glavno vprašanje se suče za dobiček, ki sta ga imela Armour od 1. 1899 do leta 1902.

Laški rezervist Enrieo Cebano je hotel iti Cadornu na pomoč. Ko je prišel na postajo Grand Central, začel se je precej sumljivo obnašati. Opozorili so na njega policijo, ki ga je vžela s seboj in ga odvedla v bolnišnico, kjer so doznali, da je mož znorel.

Mestni pravnik izdal je zaporno povelje proti Harry Krugu, predsedniku Krug Coal Co. Rekel je svojemu vozniku naj naloži tri tone premoga in ga odpelje dvema naročnikoma, ki sta ga naročila vsak po dve toni. Tako sta bila ta prikrajšana vsak za 25 odstotkov, kar pri današnji ceni premoga je precej znes.

Pri inkvestu nad mrtvim truplom Laha Paskala Tritoni ni hotel noben Lah reči niti besedice, molče ko grob. Niti ko jim je koroner zagrozil z zaporom, ni to imelo na nje nikakega vpliva. — Štirje so bili priča umoru, a niti eden ne izpove besedice.

Vsled ponarejanja denarja je bil obsojen Poljak Sutkowski na dve leti ječe. Zaprli so ga, ko je rivil dolarje iz stinca. Priznal je, da jih je vžil deset, pet od teh je spravil v promet.

Proti oneščanju naše narodne himne "The Star Spangled Banner" je sprejel mestni svet predlog da se ta pesem skupno z drugimi pesmimi ne sme igrati. — To zahtevajo veteranci meščanske vojske, ki zahtevajo, da se igra pesem vedno kot samostojna skladba. Svetnik Rodriguez je vprašal, če se mora vstati, ko se igra ta pesem, in dejal, da je bil nekoč v Toronto, Kanada v petdesetletnem gledališču, ko so igrali "God save the king". Drugi so vstali, on pa ne, kmalu mu je nekdo potrkal na ramo in rekel, da bo kaznovan, če ne vstane. Nato je dejal mestni svetnik Miller: "To ni nič. Jaz sem bil v Chicago, na mestni svetniški zasedbi, ko so igrali ta himno."

Superior, Wis. — Odbor delavcev izdelal je načrte za ustanovitve združne trgovine, da bi se odpomoglo sedanjim draginjam med delavstvom. Stvar dozorela je že tako daleč, da so se inkorporacijske določbe, ki zahtevajo glavnice \$50.000, odposlale v potrditev v Madison. V zainteresiranih krogih krozi sedaj pole v podpis glavnice.

V pravilih je določeno, da delničarji ne smejo prvo leto prejeti več kot 8 odstotkov dividende, in da se mora vsako leto dati 10 odstotkov v rezervni fond, dokler ne bo skupaj 30 odstotkov glavnice. Združna trgovina prodajala bode pričetkom samo kolonijalno blago, pozneje pa bo pričela tudi z obliko.

Red Lodge, Mont. — Drug lednik, obstoječ iz kobilice, našli so sedaj v Bear Both narodnem parku, v Carbon County, kakor poroča M. E. Martin, ki je nastavljen kot lovec škodljivih živali od vlade za geološki oddelček. Ta novi lednik je veliko večji, kakor prvi, ki je tudi v tem okraju. Kobilice kojih je na milijarde, so zmazle, ko so hoteli preleteti grič in leže morda že stoletja in stoletja na tem mestu.

(Posneto po "N. V.")

Des Moines, Iowa. — Sedaj ko je v senatu prodrla prohibicijska predloga, pričel je senator Taylor s predlogo, ki kaže vso svojo neustrpnost. Predloga naj bi zabranjevala "oneščanje" nedelje. S tem je povedano vse! Nobenih gledaliških predstav ne več, nikaj koncertov itd. Dosedanje postavbe gledet kršitve nedeljskega počitka se bodo še poostrele.

Superior, Wis. — Odbor delavcev izdelal je načrte za ustanovitve združne trgovine, da bi se odpomoglo sedanjim draginjam med delavstvom. Stvar dozorela je že tako daleč, da so se inkorporacijske določbe, ki zahtevajo glavnice \$50.000, odposlale v potrditev v Madison. V zainteresiranih krogih krozi sedaj pole v podpis glavnice.

V pravilih je določeno, da delničarji ne smejo prvo leto prejeti več kot 8 odstotkov dividende, in da se mora vsako leto dati 10 odstotkov v rezervni fond, dokler ne bo skupaj 30 odstotkov glavnice. Združna trgovina prodajala bode pričetkom samo kolonijalno blago, pozneje pa bo pričela tudi z obliko.

Red Lodge, Mont. — Drug lednik, obstoječ iz kobilice, našli so sedaj v Bear Both narodnem parku, v Carbon County, kakor poroča M. E. Martin, ki je nastavljen kot lovec škodljivih živali od vlade za geološki oddelček. Ta novi lednik je veliko večji, kakor prvi, ki je tudi v tem okraju. Kobilice kojih je na milijarde, so zmazle, ko so hoteli preleteti grič in leže morda že stoletja in stoletja na tem mestu.

(Posneto po "N. V.")

Des Moines, Iowa. — Sedaj ko je v senatu prodrla prohibicijska predloga, pričel je senator Taylor s predlogo, ki kaže vso svojo neustrpnost. Predloga naj bi zabranjevala "oneščanje" nedelje. S tem je povedano vse! Nobenih gledaliških predstav ne več, nikaj koncertov itd. Dosedanje postavbe gledet kršitve nedeljskega počitka se bodo še poostrele.

Superior, Wis. — Odbor delavcev izdelal je načrte za ustanovitve združne trgovine, da bi se odpomoglo sedanjim draginjam med delavstvom. Stvar dozorela je že tako daleč, da so se inkorporacijske določbe, ki zahtevajo glavnice \$50.000, odposlale v potrditev v Madison. V zainteresiranih krogih krozi sedaj pole v podpis glavnice.

V pravilih je določeno, da delničarji ne smejo prvo leto prejeti več kot 8 odstotkov dividende, in da se mora vsako leto dati 10 odstotkov v rezervni fond, dokler ne bo skupaj 30 odstotkov glavnice. Združna trgovina prodajala bode pričetkom samo kolonijalno blago, pozneje pa bo pričela tudi z obliko.

Red Lodge, Mont. — Drug lednik, obstoječ iz kobilice, našli so sedaj v Bear Both narodnem parku, v Carbon County, kakor poroča M. E. Martin, ki je nastavljen kot lovec škodljivih živali od vlade za geološki oddelček. Ta novi lednik je veliko večji, kakor prvi, ki je tudi v tem okraju. Kobilice kojih je na milijarde, so zmazle, ko so hoteli preleteti grič in leže morda že stoletja in stoletja na tem mestu.

(Posneto po "N. V.")

Des Moines, Iowa. — Sedaj ko je v senatu prodrla prohibicijska predloga, pričel je senator Taylor s predlogo, ki kaže vso svojo neustrpnost. Predloga naj bi zabranjevala "oneščanje" nedelje. S tem je povedano vse! Nobenih gledaliških predstav ne več, nikaj koncertov itd. Dosedanje postavbe gledet kršitve nedeljskega počitka se bodo še poostrele.

Superior, Wis. — Odbor delavcev izdelal je načrte za ustanovitve združne trgovine, da bi se odpomoglo sedanjim draginjam med delavstvom. Stvar dozorela je že tako daleč, da so se inkorporacijske določbe, ki zahtevajo glavnice \$50.000, odposlale v potrditev v Madison. V zainteresiranih krogih krozi sedaj pole v podpis glavnice.

V pravilih je določeno, da delničarji ne smejo prvo leto prejeti več kot 8 odstotkov dividende, in da se mora vsako leto dati 10 odstotkov v rezervni fond, dokler ne bo skupaj 30 odstotkov glavnice. Združna trgovina prodajala bode pričetkom samo kolonijalno blago, pozneje pa bo pričela tudi z obliko.

Red Lodge, Mont. — Drug lednik, obstoječ iz kobilice, našli so sedaj v Bear Both narodnem parku, v Carbon County, kakor poroča M. E. Martin, ki je nastavljen kot lovec škodljivih živali od vlade za geološki oddelček. Ta novi lednik je veliko večji, kakor prvi, ki je tudi v tem okraju. Kobilice kojih je na milijarde, so zmazle, ko so hoteli preleteti grič in leže morda že stoletja in stoletja na tem mestu.

(Posneto po "N. V.")

Des Moines, Iowa. — Sedaj ko je v senatu prodrla prohibicijska predloga, pričel je senator Taylor s predlogo, ki kaže vso svojo neustrpnost. Predloga naj bi zabranjevala "oneščanje" nedelje. S tem je povedano vse! Nobenih gledaliških predstav ne več, nikaj koncertov itd. Dosedanje postavbe gledet kršitve nedeljskega počitka se bodo še poostrele.

Superior, Wis. — Odbor delavcev izdelal je načrte za ustanovitve združne trgovine, da bi se odpomoglo sedanjim draginjam med delavstvom. Stvar dozorela je že tako daleč, da so se inkorporacijske določbe, ki zahtevajo glavnice \$50.000, odposlale v potrditev v Madison. V zainteresiranih krogih krozi sedaj pole v podpis glavnice.

V pravilih je določeno, da delničarji ne smejo prvo leto prejeti več kot 8 odstotkov dividende, in da se mora vsako leto dati 10 odstotkov v rezervni fond, dokler ne bo skupaj 30 odstotkov glavnice. Združna trgovina prodajala bode pričetkom samo kolonijalno blago, pozneje pa bo pričela tudi z obliko.

Red Lodge, Mont. — Drug lednik, obstoječ iz kobilice, našli so sedaj v Bear Both narodnem parku, v Carbon County, kakor poroča M. E. Martin, ki je nastavljen kot lovec škodljivih živali od vlade za geološki oddelček. Ta novi lednik je veliko večji, kakor prvi, ki je tudi v tem okraju. Kobilice kojih je na milijarde, so zmazle, ko so hoteli preleteti grič in leže morda že stoletja in stoletja na tem mestu.

(Posneto po "N. V.")

Des Moines, Iowa. — Sedaj ko je v senatu prodrla prohibicijska predloga, pričel je senator Taylor s predlogo, ki kaže vso svojo neustrpnost. Predloga naj bi zabranjevala "oneščanje" nedelje. S tem je povedano vse! Nobenih gledaliških predstav ne več, nikaj koncertov itd. Dosedanje postavbe gledet kršitve nedeljskega počitka se bodo še poostrele.

Superior, Wis. — Odbor delavcev izdelal je načrte za ustanovitve združne trgovine, da bi se odpomoglo sedanjim draginjam med delavstvom. Stvar dozorela je že tako daleč, da so se inkorporacijske določbe, ki zahtevajo glavnice \$50.000, odposlale v potrditev v Madison. V zainteresiranih krogih krozi sedaj pole v podpis glavnice.

V pravilih je določeno, da delničarji ne smejo prvo leto prejeti več kot 8 odstotkov dividende, in da se mora vsako leto dati 10 odstotkov v rezervni fond, dokler ne bo skupaj 30 odstotkov glavnice. Združna trgovina prodajala bode pričetkom samo

Josip Jungmann (Mladen)

Čudni so povestniški slučaj, kateri so zvedeli česko-slovanski narod skozi vse one vekove, odkaj je ta narod znan po dalekem svetu. Zasedli severno-podonavsko zemljo, branjeno pred zapadom in severom po gostih in goratih šumih, a razprostrto proti rekli Donavi in južnim nizavim, utrdil si je on za rana svoj posebnost narodni življenjski krepko državo, vendar, žlahtnejšim načinom življenja, gorečo pobožnostjo, gojenjem pravosti, vednosti in umetnosti. Kralji tega naroda so imeli svoj glas pri izborih nemških cesarjev, bojevali so se s severom in vzhodom, borili se za vladarstvo "avstrijskega" zemljišča, a podlegli so. Verski prevrat, izkroviši se v dalekem severu, zapljodilo se v sredino praveverne češke zemlje, razmetijo silni ogenj verskega razpora, kateri so enak plamenu severne luči v kratkem razširili čez vse meje češkega kraljevstva, dokler od trdih sil navade, nasprotnega verskega osvođenja in povestniškega teak dogodiljev pogašen v malem številu hrabrih prisilno preživljati člove. Na Moravskem polju premagan, na Bellgori obremeni se zagrebe vsa moč tega naroda v nečutno mrtilo. Umre mu spomin starih časov, zaure mu književni jezik, in glej čudo! Naenkrat plane kvisku in tirja nazaj svoj delez življenja. In današnja doba vidi ta narod zopet med živimi, med boresnimi, med delajočimi, čakajočimi svoje končne usode! Borba in muka sta mu delez, bodočnost negotova!

Ta čudna moč, ki speče narode takorekó s čarovno šibico prebija k novemu življenju, kliče vstajati v borni kmečki bajti. Tu, v jedru narodnega bitja, se vzbudi iskrice, iz katere naraste goreča gnada, razsvitljajoča in ogrevajoča ves narod. Baš kmečki sinovi, obdarjeni z bistrim duhom in postavljeni v kolo svetovnega preobrazovanja, so najposposnejši prekriniti narod iz vsakdanjega tira, ker se v njih shaja prvotni čut z nabrano sil svetovno obrazovanostjo. Stojče na domačih narodnih tleh, dišejo oni duhom svetovne naobrazovanosti, nosijo v sebi takorekó dvoje dobo človeštva: prvotnost in novost. Zato je moč takih duhov silna in menadejana. In baš takim zahvaljuje česko-slovanski narod probujenje k novemu življenju.

Takšni možje so Čehom bili: Vratislav z Monsa, Pelel, Durich, Hauke, Kramerus, Prochazka, Dobrovsky, Puchmayer, Hnekov, sky, Nejedly, Kinsky itd. Največji med njimi je bil Josip Jungmann. On služe ne samo kot "predhoditelj jezika, nego tudi življenja českega".

Jungmannovo življenje samoposobi mima ničesar posebnega ali znamenitega; ono je podobno življenju tistih in tistih drugih literarnih mož različnih narodov. Znamenitost njegovega življenja ne sestoji v bleščatih zunanjih velikih činih na polju politike ali strategike, nego je bogato duševnih del, duševnih porodov, plodno novih misli, idej in novih besednih odkritij. A to ni mala zaloga. Razširjenje dušnega kroga, obora misli in idej razširja pri vsakem narodu tudi krog praktičnega delovanja; nove misli in ideje so nov tir v neznanosti in novoodkritih kraljestvih človeške delavnosti in nove besede so nove postaje in nova mesta v tem kraljestvu.

Poznavanje teh novih kraljestev misli in nasledstev pa vzbuja narodovo podvzetost, daje narodu sigurni kompas v roko, s katerim se on podaja na pot v daljino deželo. S tega stališča sodijo pospešujejo vsi veliki misleci in vsi učenci vseh različnih vrst učenja narodno življenje in svetovno, človeško obrazovanost. Zato trudi naša jezikoslovstvo, na katere se nekateri porogljivo ozirajo, nimajo se niti za las postavljati za drugimi misleci: za filozofi, mehaniki, geografi, prirodoslovci itd., nego imajo isto pravico do narodove hvalečnosti in svetovne slave. Istnost tega se kaže prav jasno v Jungmannovem življenju.

Josip Jungmann se je rodil 16. julija 1773 na Češkem, v vasi imenovani Hudlice, v kmečki hiši. Njegov oče se je zval Tomaž. Josip Jungmann je bil drugi sin Tomaža Jungmanna. Starostnemu bratu je bilo ime Anton; ta je bil doktor zdravništva in profesor na praškem vseučilišču; mlajši brat slovenski slovar. Ti primeri nam

je bil Jan (Janez), ki je postal župnik nekje na Češkem. Iz tega se vidi, da Jungmannova hiša ni bila baš ubožna, ker je dala tri sinove v višje nauke. Tu se vidi iz bratovskih učenih stališč, da mladi Josip Jungmann ni ostal brez dobrodružne dotike od strani svojih bratov. Gotovo so ti, kakor se to posebi razume, blagotvorno delovali na svojega brata.

Dovršivši domačo običajno šolo, je bil Josip Jungmann poslan v Beroun k piaristom v šole, od tam pa je šel v Prago v novomeško gimnazijo, od tam pa v filozofsko fakulteto in dovršivši vseučilišne nauke, bil je nastavljen kot gimnazijski profesor v Litomericah (l. 1800). Leta 1811. je bil prameščan iz Litomerice k akademski gimnaziji v Pragi, katere ravnatelj je postal leta 1834. L. 1844. je zbolel in vsled tega je vstavil službovanje. Umri je dne 16. novembra 1847 v Pragi.

To je v kratkem zunanji tek Jungmannovega življenja, pravega proforskkega in učenega življenja. Poglejmo pa zdaj, v čem je Jungmann živel za svoj českoslovanski narod.

Vidi se, kakor da je bilo konec 18. in početek 19. veka pravo vstajenje slovenskih narodov od mrtvih. Literature raznih slovenskih narodov — literature, ta zrcala narodovega življenja — so se vzdramile ali oživile baš pred pragom 19. veka. Tako n. pr. srbska (Obredović), ruska (Deržavin), slovenska (Vodnik) in ista češka (Dobrovsky). Vzbudila je narode nekaj nemška zvezetevska klasična doba (Schiller in Goethe), nekaj nemška in francoska (Kant, Rousseau), nekaj pa tudi francoska revolucija, koja je razprostrala svoje žarke po daljni Evropi. Dušni in državni prevrati so siloma speče narode vzdramili iz sanj, odprli jim usta, vstavili literaturo.

Tudi Josip Jungmann je bil probujen z drugimi živimi narodnimi duhovi k poznanju svoje nardjenosti in svojega polkica. Začel je obdelovati najnižjo in najprostejšo vrsto literature: "Pesmi in spevi", katerih zbirko je izdal leta 1793. Tako spisovanje mu je služilo samo v pisateljsko vajo. Leta 1803, tedaj čez deset let, je bil Jungmann že izvrsten pisatelj: pokazal se je v "Slavomih" (1803) in v spisu "Slavonil in Resnica". Od zdaj pa se je začel natecati z drugimi izobraženi mi jeziki Evrope; počel je v češčino prevajati slavna dela iz drugih jezikov. Tako je prevedel Goethejev spev "Hermann und Dorothea", Chateaubriandovo delo "Ataly", Miltonov "Izgubljeni raj". Leta 1820. ga nahajamo na literarno-historično-kritičnem polju; spisal je "Slovesnost" (literaturo) češko (1820) in isto delo prevedel leta 1825. pod naslovom "Zgodovina češke literature".

Ze iz teh del se vidi, kako je Jungmann iz prostega pisateljskega proizvajanja preskočil na polje kritičnega pisateljevanja, kako je prestopil na obdelovanje češkega jezika in njegove literature kot sredstva k izraževanju misli, kot forme, kot kalupa govorjenja, kratko rekoč, kako je postal Jos. Jungmann češki literat-historikar in filolog.

In glej! Leta 1835. zagleda nemadoma in čisto nepričakovano beli svet najslavnejše delo češke literature, najzaslužnejše Jungmannovo delo, po kojem si je pridobil nesmrtno slavo — Jungmannov "Česko-nemški besednjak". Kdor je videl to ogromno delo, kdor prečital posredne članke, kdor ve, s kako pomnivoostjo in natančnostjo je spisano to delo, ta bode razumel nezasišano začudenje, s kojim je bilo sprejeto od učenega sveta. Nobena češka knjiga do tedaj ni vzbudila toliko navdušenja, toliko pripomogla k literarnemu delovanju, toliko pomosala dala češkemu narodu in toliko pozornosti vzbudila po svetu, kakor ta "Besednjak" (= Slovnik), ta vidni in pregledni zaklad vsega češkega govora, ta trdna podlaga češki literarni delavnosti. Skoro neverjetno se je zdelo svetu, kako je mogla moč enega edinega človeka sestaviti tako ogromno delo. Jungmannovo ime je postalo talizman češkega in slovenskih narodov.

Zares, z velikim ponosom se sme Slovanstvo pohvaliti z nekaterimi primeri svojih literarnih moči, katere so po cela življenja požrtvovala enemu in istemu nauku. Vzemimo si v spomin Lindelja veliki poljski Jungmanna češki, Dalja ruski, pa tudi Miklošiča staroslovenski, Čafa in Zapokarja slovenski slovar. Ti primeri nam



GROF TARNOW TARNOWSKI.
Avstr. poslanik v Zdr. državah.



LJUBOMIR MIHAILOVIĆ.
Srbski poslanik v Zdr. državah.



GENERAL HINDENBURG.
Šef nemškega generalnega štaba.

Od vsepovsod.

Vojni zbor v Petrogradu. Predstavniki zavezniških držav imajo vojni zbor in topot v Petrogradu. Na tem zborovanju se bo vsekakor rešilo vprašanje, kako naj zavezniški nastopijo proti sovražniku na morju. Anglija namreč smatra, da so tudi ostali zavezniški dolžni sodelovati pri reševanju tega vprašanja.

Cesar Karel armadi in mornarici. Cesar je izdal sledeče povelje armadi in mornarici: Mojim vojakom armade in mornarice! — Milost in božja pomoč! Vaša in naših zvestih zavezniških hrabrost in vztrajnost sta ustvarili položaj, da ne dvomimo več o naši končni zmagi. V stremljenju, da zopet vrnemo blagore miru narodom, ki so v težkem času možno vzdržali, smo jaz in Moji zavezniški zavezniški poizkusili, da dovedemo do častnega mira. Molim k Vsemogočemu, naj spremlja s svojim blagoslovom ta korak. Uverjen sem pa tudi, da se boste s tistim junaštvom ko do sedaj vojskovali dalje, dokler se ne bo sklenil mir, ali dokler ne boste sovražnika odločilno premagali.

Proti vojaškemu vežbanju v šolah. H. Edger Nicholson, urednik lista "American Friend", in B. F. Marsh, zastopnik odbora "Priatelj v Indiani", sta poslala legatski protest proti uvedbi vojaškega vežbanja v javnih šolah. Marsh navaja, da protestira v imenu tridesetih tisoč članov.

Zavezniški prerokujejo konec vojne v poletju. London, Anglija, 7. februarja. Pri neki seji je nocoj izjavil delavski minister John Hodge, da misli, da ne izda nikake tajnosti, ako pove, da se je na zadnjem zavezniškem posvetovanju prišlo do prepričanja, da se bo vojna končala koncem letošnjega poletja.

Dunajsko ženstvo za mir. Premorska brzojavna agentura poroča, da se je na Dunaju pred kratkim vršil shod žensk v prilogi miru. Prečitane so bile brzojavke od raznih ženskih društev; ena je bila od ženskega društva iz Danske.

Kdo sne največ krompirja? Po Fleurjevi statistiki rodi zemlja vsako leto poldrugo milijardo hektolitrov krompirja, ki se ves porabi. Kar se tiče porabe krompirja, je prva Irska; na Irskem sne vsaka oseba na leto povprečno 1467 funtov krompirja, ali okroglo pol kilograma na dan. Iru sledi Nemec s 1300 funti. Izraelci so, da Nemčija sama porabi četrtno vsega krompirja letnega pridelka. Ostanek se porazdeli na posamezne dežele sledeče: Švicarska porabi za osebo 840, Švica in Norveška 740, Francija 700, Avstrija 663, Kanada 660, Anglija 238 in Italija 48 funtov krompirja.

Novo tovarne. Trvrdka Bran Car Co. v Chicagi, kupila je v Hegevisch zemljišče 50 akrov in bo postavila tam nove tovarne za izdelovanje železniških voz. Zgradbe bodo stale \$400,000. Tovarne bodo stale na Q Ave. in 138. cesti; zaposlenih bodo 400 do 500 delavcev.

Koliko bi stala vožnja na solnce. Neki angleški učenjak je izračunal, da bi stal vozni tistik III. razreda z zemlje na solnce 20 milijonov mark. Če bi brzovlak vozil s hitričo 190 km na uro, bi trajala vožnja 175 let. Svetloba pa napravi to pot v 8 minutah.

ZA PREHLAD IN GRIPO.

TU JE LE ENO NAJBOLJŠE ZDRAVILNO NA SVETU. ENO ČASO VROČEGA.

H. H. Von Schlick-ovega Bolgarskega Krvnega čaja

se vzame zvečer predno greste spat in uničen bo prehlad. Kot sistematični činitelj, ki drži celo družino v pravem redu je H. H. VON SCHLICKOV BOLGARSKI KRVNI ČAJ da ga nima para Na tisoče prostovoljnih zahvalnih pisem lahko vidite v našem uradu. Velika družinska škattija H. H. VON SCHLICKOVEGA BOLGARSKEGA KRVNEGA ČAJA, ki traa cel mesec, stane le en dolar, 6 škatelj pet dolarjev in jo pošljemo kamorkoli ako dobimo denar ali pa tudi C. O. D.

Marvel Products Co.

9 Marvel Bldg. PITTSBURGH, P. A.

Opomba: Ako hočete pošiljatev zavarovati, pošljite 10c. več.

REŠIMO SLOVENSKE NAROD LAKOTE!

Severov Almanah za Slovence

za leto 1917 je sedaj gotov. Vprašajte vašega lekarnarja, dobite ga zaastonj. Ako ga on nima, pišite nam.

Kašelj

je navadno eden najbolj nadežnih pojavov vnetja sapnika, krčevite daviče in influenca. Da ustavite ta kašelj in da splošno odpomorete bolezn, vživajte

Severa's Gothard Oil

(Severov Gothardsko Olje) je domač liniment za smejtev bolečin, ki nastanejo vled prehlada, revmatizma in vnetja. Cena: 25 in 50 centov.

SEVERA'S BALSAM FOR LUNGS

(SEVEROV BALZAM ZA PLJUČA).

Otroci, kakor tudi odrasli smejo vživati to zdravilo, da celo najmanjši otroci bodo popolnoma deležni njegove do-brote. Rabite je proti kašlju, prehladu, hripavosti, pri ne-difterično bolnem vratu, proti bronhialnem kašlju, krčevitem kašlju in kašlju sploh, kakor tudi pri influenci.

Cena: 25 in 50 centov.

Vprašajte za Severova Zdravila v vaši lekarni. Izognite se ponaredb. s tem da vedno zahtevate pristna Severova zdravila. Ako jih ne morete dobiti v vaši lekarni, jih naročite naravnost od

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Kadar gre za obstoj naroda, ni nobena žrtev preve-

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijških posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$1.50

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZJEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$1.50.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 15 CENTOV.

CENA SAMO 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

62 Cortlandt St., New York, N. Y.

VPOŠTEVAJTE.

Ako želite izvedeti za naslov svojih sorodnikov, prijateljev, znancev, itd.

Ako želite prodati posestvo, hišo, trgovino itd.

Ako želite objaviti krst, ženitev, žalostinko itd.

Ako želite dobiti delavce ali delo za sebe.

Ako želite objaviti društvene naznanila

RABITE VSELEJ

"GLAS NARODA"

"Glas Naroda" dobite v vsaki slovenski naselbini; v vsakem mestu, v vsakem trgu in v vsaki mali vasi v Zedinjenih državah, kakor tudi v Canadi itd.

"Glas Naroda" je najpriljubljenejši in naiboli razširjeni slovenski list na svetu.

"Glas Naroda" je razposlan na leto v štiri in pol milijone (4,500,000) iztisih in je torej najboljšo sredstvo za oglaševanje.

Cene oglasom so sledeče:

Trikratno iskanje sorodnika ali prijatelja stane...\$1.00

Enkratna objava prodaje posestva, hiše, lota itd. stane.....\$1.00

Enkratno iskanje delavcev stane.....\$1.00

Enkratno iskanje dela stane.....\$0.30

Enkratna objava ženitne ponudbe, žalostinke ali kaj enakega stane.....\$1.00

Enkratno društveno naznanilo stane.....\$0.50

Slovenskim trgovcem naredimo posebno ugodne cene pri stalnih oglasih.

Z naročilom je potrebno poslati vsaj tudi denar. Naslovite na:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Opomba: Rojaki, vpoštevajte naše geslo, da ne sprejmemo oglasov, ako jih spoznamo za dvomljive in s tem varujemo naše naročnike pred raznimi sleparji, katerih je vsepovsod dovolj. Zaeno pa svetujemo vsem rojakom kadar kaj kupujejo ali pa naročajo, da se prepričajo če je oglas v našem listu in ako ga ne opazijo, naj vprašajo prodajalca, zakaj ni. Posebno velike važnosti je za vsakega nri naročilih po pošti.



Jugoslovenska

Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minn.
sedež v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL BOVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.

Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106, Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Glavni tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Glavni blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik N. S.: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSEPH V. GRAHEK, 843 East Ohio Street, Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Avenue "M", So. Chicago, Ill.

JOHN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GEO. J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.

JOHN RUPNIK, Box 24, S. R., Delmont, Pa.

GOSPODARSKI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVER, 483 Mesaba Ave., Duluth, Minn.

MAT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDruževalni odbor:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK SKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17, Denver, Colo.

FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikažoji se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljke, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Naročnino na Glasilo Jugoslovenske Katoliške Jednote se sprejema le URADNIM POTOM.

To se pravi:

— Noben član nam ne more poslati pristojbine za Glasilo sam, niti potom našega zastopnika, niti potom odbornika tega ali onega društva J. S. K. J.

Vsak prispevek za Glasilo mora biti poslan potom društvenega odbora oziroma potom glavnega odbora Jugoslovenske Kat. Jednote.

To nasj vpoštevajo tudi oni, ki so naročniki Glas Naroda in ki hočejo imeti razen Glasila še ostale številke za \$2.50 na leto.

Vpoštevajo se bode naročila, sprejeta oziroma poslana potom društvenih uradov.

Uredništvo.

Zaobljuba.

— P O E S T . —

Hrvatski spisatelj Ferdinand Bečić.

I.

Bilo je meseca septembra 1831. leta, na hrvatskem morju jadralo štirje srečani (stražniki) s svojim poveljnikom proti Karlopagu, vračajoči se od svoje službene plovitve. Prepevaje veselo pesmi vržejo včasih tudi trnek do dna morja, loveč ribe. Nalove jih dvajset; dovolj za večerjo, katero bo treba zaliti z dobrim dalmatincem.

Nad vrhovi kamenitega Velebita se pokažejo sivi oblaki, naznanjujoči, da je blizu nevihta. Ko mornarji to zapazijo, bolj razpnejo jadra in dolga ladja leti kot blisk proti severu, kjer se kmalu pokažejo prve hiše mesta Karlopage.

"Hvala Bogu, doma smo!" reče poveljnik, ko zavije ladja v mestni zaliv. "Če se ne motim, bode huda nevihta, predno mine četrti ure."

Srečno dospesli na kopno, se postavi petorica na ključ, gledaje okoli, ako je zaostala še katena ladja na morju. Pokažejo se razpeta jadra velike jadralnice, ki pluje proti severu.

Poveljnik se malo zamislil, pokaže proti jugu ter vzklikne veselo: "Veselite se, mladeniči! To je francoska trgovska ladja; gotovo ostane tukaj; ako bodo potrebovali naše pomoči, tedaj dobro zalijemo naše ribe; saj veste, da Francozje se ne tresejo, kadar obdarujejo koga za dano pomoč!"

Mornarji se veselo, da si bodo mogli zadostno namočiti grla z izvrstno kapljico, ter nestrpljivo upirajo oči v bližajočo se ladjo in čutijo že v grlu slast dobre kapljice, črne dalmatince. Le kratko čas se in glej ladjo le za dva, tri streljajo od brega; ali sodeč po smoti, ni kamillo, da spusti mešico v zaliv.

"Aha, kaj vraga!" se začudi

poveljnik. "Vendar se niso zmotili, da hočejo dalje, nevihti ravno v žrelo! Hej, Lukatela, zakriči jim, naj stojte, ti imaš dober glas! Ali se ne poznajo v naše vetrove, ali so pijani?"

Eden naših mornarjev, gorostasen človek, kakršnih najdeš v Hrvatski še mnogo, se razkorači, nagane glavo nazaj, pritise obe roki k ustam, zagrmí z močnim glasom, da je odmevalo od paških skali: "Hej, ne hodite dalje, — nevihta bo!"

Tam na krovu francoskega broda se vzdigne nekoliko ljudi, ki mahajo z robcí in kriče veselo na ves glas.

"Te niso razumeli", reče poveljnik; "zakriči jim italijan-ski!"

Mornar mahne parkrat z roko, kazaje na planino, in zakliče se glasneje: "Non andate più in lontano — il vento scirocco si cangerà subito in bora!" (Ne hodite naprej — južni veter se kmalu spremeni v burjo!)

Z broda se zasliši še močnejši krik mornarjev. Eden maha s klo-bukom v zrak, zavpije neak besed, a veter prinese do brega le zadnje, namreč: "Vive la France!" (Živila Francija!) — a takoj se zasliši z broda vesela marseljska pesem.

"No, ti si se nekje z vinom naličil!" reče poveljnik in si natlači pipo. "A to jih bode drago stalo, kajti v nevarnosti so, da se pogube. Škoda za vsakega Francoza, a tu jih pogine deset in še več. — No, mi smo storili svojo dolžnost!"

"A pri tem ostali brez vina", dostavi orjaški Lukatela, žalostno gledaje za francoskim brodom. — "Da bi imeli vsaj nekaj one dobre kapljice, ki si pogrezné z njimi v morje. Škoda velika!"

Še večkrat gledajo za odjadrajočim brodom; a ko se isti kmalu skrije za hrib otoka Paga, se obrne poveljnik, rekoč: "Hajd, mladeniči, pojdemo k staremu Budaku, tam si spečemo ribe in pokar-tamo za vino."

Priže si nato pipo in petorica gre proti mestu, prepeljuje po ti-hem mornarsko pesem.



AMERIŠKI ADMIRAL W. S. BENSON.

II.

Medtem je jadrala francoska ladja hitro proti severu. Na krovu blizu velikega jambora je sedel na blagu gospodar, marseljski trgovec Alfonz Dubois (izgovori Diboas), kadil iz srebrom okovane pipe in zamišljeno gledal proti gorostasnim pečinam hrvaškega primorja. Bil je lep mož, kakih 30 let star, podolgastega obraza, črnih las in brk ter visoke, sahe rasti.

Pri njem je stal, naslanjaje se na jambor, suhljat gospod, obrt in tako naličen, kakor da hoče iti na ples. To je bil njegov dober znanec in prijatelj Floran Fleurmont, ki je potoval po Italiji in Dalmaciji ter se mu pridružil v Dubrovniku in prevzel njegovo ponudbo, da se z njim popelje do Trsta, odkoder dalje prepotuje Avstrijo in Nemčijo.

Okoli njiju je bilo na krovu še kakih mornarjev. Nekateri so nekako zaspano opravljali svoj posel, drugi so kvartali, tretji gledali v morje, izpuščali goste dime iz svojih pip in mislili bogve kaj. "Da bi samo vedel, kaj so si mislili oni mornarji na bregu, ko so kričali in kazali proti planini", reče Dubois, vstane in gleda po obzorju. Mogoče nas čaka nevarnost hude ure. To bi bilo hudo za nas, posebno še danes, ko smo vsi še kakor ostrupljeni od močnega dalmatinskega vina, s katerim nas je sinoči napolnil oni Zadržan. Glava me boli, a moji mornarji so kakor omanjeni."

"Ne bojte se", poprime Fleurmont, odkrije še in si gladi lase, "vreme je tako lepo in ugodno, da se ni bati, da se veter spremeni že danes, in do noči smo v Senju."

"Ste-li že potovali tod?" vpraša Dubois.

"Nikoli!"

"Tudi jaz sem v tem morju pravikrat. Dve drugi moji ladji sta večkrat v dalmatinska mesta, tudi v Senj, na Reko, v Trst in Benetke, a jaz sem s to-le obhodil grška mesta, Malo Azijo, Egipt; v Jadransko morje me ni nikalo, ker je znano po nevarnih vetrovih. Če Bog da, to je zadnja moja pot; ako se srečno vrnem v svojo domovino, nočem stopiti več na ladjo."

"Oho!" se začudi Fleurmont in upre oči v svojega prijatelja; "kaj bi hoteli vi tako hitro pustiti opravilo, ki vam toliko koristi?"

"Hvala Bogu, meni ni treba več koledovati po morju in živeti v nevarnostih", odvrne Dubois z nasmehom in nekim ponosom. Nato udari ob veliko, debelo kožnato torbo, ki jo je imel na jermenu okoli pasu, ter nadaljuje: "Glej, dragi prijatelj, ta torba skriva v sebi malenkost nad šestdeset tisoč frankov; moje premoženje v Marsiliji velja nad petsto tisoč frankov; tedaj čemu bi postavil življenje in premoženje v nevarnost na morju? Čemu se še dalje po svetu truditi, ko mi popolnoma zadošča, kar mi je pokojni oče zapustil in kar sem si še sam prihranil, da morem živeti brez skrbi? A vrhu tega želim uživati srečo družinskega življenja

ter se ozreti po kopnem, ako bi dobil kje družico, ki bi mi hotela osladiti življenje."

"Ah, prav je!" vzklikne Fleurmont in ga poptelje po ramenih. "To je prav lepa misel. Prav je, tako velja, a jaz vam že naprej čestitam, ker sem prepričan, da vas tudi v tem važnem opravilu ne zapusti sreča; ponujale se vam bodo hčere prvih bogatašev."

Dubois se malo zganje, kakor da bi mu ne bile povšeči te besede, in odgovori resno: "Prijatelj, motite se, če mislite, da mi bode tudi pri ženitvi spekulacija na misli. Moram se res pohvaliti, da sem v trgovini izurjen, podjeten; no, v ženitvi ne bodem za trohico trgovce, to prepustim popolnoma svojemu sreču."

Fleurmont se nasmešne, kakor da dvomi, ali so te besede resne; a Dubois to zapazi in reče bolj gorke: "Vi nekako mislite o meni, da sem se v trgovini že tako utrdil, da nimam ne smisla in ne čustva za drugo, kakor za posvetno blago, za denar in trgovske račune? Ne, hvala Bogu, ni tako! Do zdaj res nisem še bil zaljubljen, a da vam resnično povem, za to nisem imel časa. Pa pri vsem tem čutim, da mojemu sreču je mogoče vsplameti z vsim žarom prve ljubezni, kakor hitro pride ugodna prilika. Kajti kadar vidim dvoje ljubečih se ljudi, vsplamti mi srce za isto srečo, a v dobi slišim vesel glas: kaka sreča, če najdeš tudi ti srce, ki bi te tako ljubilo! Zaupam v Boga, da je doblin, kjer bode. Kakor sem rekel, ne bodem je iskal z umom, nego s srcem, ter si vzamem za družico le ono deklico, katero bom ljubil in ki bo mogla vršati mojo ljubezen z isto gorečnostjo, četudi bi bila hči najzadnjega delavca, — da, najzadnjega delavca — v tem mi pomagaj božja Porodnica, sveta varuhinja te moje ladje!"

Dubois je bil ves v ognju. Lice mu je gorelo, a oči so se mu svetile z nekim svetim navdušenjem. Videč, da se Fleurmont še vedno smehlja, gleda v tla in mane si roki, dostavi Dubois ognjeno: "Po mojem prepričanju se prava ljubezen ne da ne kupiti, niti prodati, in vsled tega vam jaz preziram vse one, ik se ženijo radi denarja. le hlinijo pravo ljubezen; a čudim se, kako da takih ljudi ni sram, pogledati svoji ženi v oči, ko dobro vedo, da se take prevare kmalu spoznajo!"

Fleurmont začuden gleda v prijatelja, še vedno se smehlja ter hoče nekaj odgovoriti v svojo obrambo; kar na hip prešine ladjo hladen piščurje tako nemilo, da je vsa zaškrpala, a jambor malo da se ne zlomi pod silno napetimi jadrji.

Prestrašili so se vsi, skočil pokoncu, da pogledajo po obzorju. Se vedno piše isti južni veter, tako da je mornarjem še manj razumljiv prejšnji burjin piščur. Pogledajo na vse strani ter zapazijo na zahodu, kjer se iznad Velebita vzdiguje sivi oblaki, ki se hitro razprostirajo po sinjem nebu.

"Jadra doli!" zagrmí Dubois brez skrbi? A vrhu tega želim uživati srečo družinskega življenja

ladijo drug močan udarec se huje,

tako da je za hip vsa pod vodo. Polagoma pa se vse morje razsrdi in močni valovi pljuskajo ob brod.

"Joj, gorje nam, ako nas vihar vrže proti onim pečinam!" zakliče Dubois krmilarju ter pokaže proti bregu.

Mornarji so vsi na delu, spuščajo jadra; a krmilar napne vso silo, da obdrži brod kolikor mogoče od kraja. Kmalu zgrabijo ladjo velikanski valovi, igrajo se z njo, kakor jim ljubo. Vržejo jo kvšku, kakor da jo hočejo ozdigniti v sive oblake; zopet jo potope v globčino, kakor da ne pride nikdar več na vrh, in voda pljuska po krovu, da se mornarji morajo trdno držati, da jih silni valovi ne odnese na dno morja. Takaj ljuta borba z ladjo in mornarji je trajala kak pol ure in kazalo je, kakor da jin Bog reši gotove smrti. Hoteli so jadrati skozi paški preliv v kvamerski veliki kanal. Ali v tem je prelomil ljut viharjev udarec veliki jambor, ki je padaje ubil krmilarja in krmilu razbil držalo. Zdaj je ladja gotovo izgubljena; prepričana je brez pomoči viharju, ki jo vrtil z orjaško silo in jo žene proti strmim pečinam kraškega obrežja. Mornarji, videč, da ni več pomoči, se pripravljajo hiadnokrvno na oni trenutek, ko treščí ladja ob pečine, da bi si morda s srečnim skokom rešili življenje.

Fleurmont je ležal na tleh na krovu, držal se trno za neko vrvi in žalostno vzdihoval; Dubois pa je z obema rokama objel ostanek velikega jambora ter kleče obupno gledal proti nebu. Videl je, da je vse izgubljeno, pripravljal se je na smrt z obupno, a pobožno molitvijo.

Kar ma pade na misel, kako se je poprej pogovarjal s Fleurmontom in kaj je obljubil Materi božji, varuhinji svoje ladje. Duša se mu napolni z novo nado.

"Oh, kraljica nebeska!" zakliče z obupnim glasom; "ti, začetek človeškega odrešenja, ti, ki si me dozdaj vedno in povsod varovala, usmili se me tudi zdaj, — ne pusti, da tako mlad umrem; a jaz ti obljubujem, da izpolnim ono, kar sem v tvojem imenu obljubil, ter v tvojo slavo vzamem za družico prvo žensko bitje, katero na suhem zagledam! — A kadar se vrnem na svoj dom —"

Ne igray se s svojim zdravjem.

Zdravje je splošno blagostanje. Ako se ne počutite dobro, nikar ne razpustite svoje zdravja s tem, da bi pili alkoholne grenčice, ker te oslabe kri in ohrome bolj ali manj krvne celice. Kri je ona moč, ki da življenje. Preteka se po žilah in donša hrano vsakemu delu v telesu. Obenem pa odvaža vse slabe tvari in uniči vse škodljive bakterije. Torej treba se je čuvati pred vsem, ki slabi krvne celice. Le močne in čvrste krvne kroglice zamorejo upravljati pravo hranjenje in braniti pred posledicami. "Čisto naravno vino ne škoduje, pač pa okrepi živčni sistem, kateri izvršuje v telesu vse najtežje napore", pravi Dr. Arman Gautier, član francoskega instituta in ta izjava je bila pred kratkim čitana na medicinski akademiji v Parizu. To je torej vzrok, zakaj rabi le

TRINER-JEVO ameriško Elixir grenko vino

To neprekoaljivo zdravilo je narejeno iz raznih grenkih zelišč, bilk in skorji, ki so velikih zdravilnih vrednosti in čiste, ter iz čiste ga naravnega rdečega vina. Prosto vseh kemikalij ali strupov. Povsipek redno odstranjenje, oživi organe in okrepi živce. Ozdravi:

ZAPETJE, KOLCANJE, BRUHANJE, GLAVOBOL,

NERVOZNOST, OSLEBELOST KEVI, POMANJKANJE ENERGIJE, SPLOŠNO OSLEBELOST IN DR.

Deluje hitro in gotovo. Izogibajte se cenih ponaredb ker s tem se le troši denar! Naš princip je, da ga priredimo dobro kolikor le mogoče, in cena — ako upoštevate visoke cene vseh primesi posebno vina — ga priporoča:

\$1.00.

V vseh lekarnah.

V zadnjem času se pojavljajo razni nevarni gostje, posebno reumatizem in nevralgija. Ali veste kako se jih obrani? Najbolje je, ako rabite TRINERJEVO LINIMENT. To močno zdravilo je zelo priporočljivo, ako imate okorel vrat, spahnenje, prišče, oteklino itd.

Cena 25c in 50c v lekarnah.

S pošto pa 35c. in 60c.

Pri vseh boleznih, ki so spojene s kašljem, vzemite TRINER'S COUGH SEDATIVE. Cena 25c in 50c v lekarnah. S pošto pa 35c in 60c.

JOSEPH TRINER,
Manufacturing Chemist,

1333--1339 SO. ASHLAND AVE.,

CHICAGO, ILL



TUKAJ NI REVMAZMA

v hiši, kjer je dobro znani

REMO protiprotinsko žlično z dravilo vedno pri rokah.

To je edino uspešno zdravilo za protin, bolečine v hrbtu, na straneh, ohromele kosti in za druge bolezni, ki nastanejo od prehlada.

Ozdravilo že 10.000 mož

Cena ene steklenice je \$1.00, tri steklenice \$2.80, šest steklenic za popolno zdravljenje stane s poštnino vred \$5.00.

CROWN PHARMACY OF CLEVELAND

2812 East 79th St., CLEVELAND, OHIO.

"Vi lahko pišete meni z ozirom na katerokoli bolezen in prejeti boste najboljšo pojasnilo in ostalo bo popolnoma tajno."

Ni končal. Valovje treščí ladjo ob otočke Vojaške granice.

Ladja se razbije, sliši se strčen prask; — še nekaj zadnjih zdihljajev in besni valovi raznesejo in potopijo nesrečne utopljenice in ostanke razbite ladje.

(Pride še).

Genuezanov ne mara.

Napoleon jih ni mogel videti, saj je bila Korzika cela stoletja geneška last, nazadnje so jo pa celo Francozom prodali V vojaško šolo v Brienne pride nov učenec, Korz Balathier de Bragelone. Součenci so poznali Napoleonovo slabost in so mu predstavili novega gojenca kot Genuežana Napoleon ga nekaj časa gleda, stopi k njemu in ga vpraša: "Ali si res Genuežan?" Komaj mu deček odgovori: "Si signore", že je Napoleon v njem in prav slabo bi se mu godilo, da niso hitro součenci posegli vmes.

Svojega tekmece ustrelil.

Delphin Montez je ustrelil v San Bernardino, Cal., svojega tekmece pred domom Viole Manroe, kateri sta oba dvorila.

NAZNANILJO IN ZAHVALA.

Tužnim srecm naznanjamo so-rodnikom, prijateljem in znanec žalostno vest, da je dne 1ga februarja ob 2. uri in 15 minut ponoči za vedno zaspal naš sin oz. brat

VIKTOR BECELE.

Vzrok smrti je bilo vnetje pljuč. Pokojni je bil star ravno dve leti in en mesec. Materi zemlji smo ga izročili v soboto 3. februarja popoldne iz slovenske cerkve na katoliško pokopališče Kalvarije.

Lepa hvala vsem onim, ki so ga obiskali v boleznih in spremili k večnemu počitku. Hvala vsem, ki so mu podarili krasne vence.

Naj počiva v miru in lahka naj mu bo zemlja!

Zahjujci ostali:

Frank in Mary Becele, starši.

Frank Becele, brat.

Milwaukee, Wis., 268 Grove St.

REŠIMO SLOVENSKI NAROD LAKOTE!

SLOVENSKO

podp. društvo

svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Absay Ave., Rock Springs, Wyo.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647, Forest City, Pa.
Pomočnik tajnika: AUGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Zastopnik:

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Wilk, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 95, Federal, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROSELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kan.
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, odzema njih uradniki so naprošeni pošiljati vse do-
pise direktno na glavnega tajnika in nikakor drugega. Denar naj se pa po-
šilja edino potom poštinih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakaznic, nika-
kor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič and Farmers
& Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika
kake pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glavn. tajnika, da
se samore napako popravi.

**PO NAROČILU GLAVNEGA URADA BODO DO-
BIVALI VSI TAJNIKI POSTAJA DRUŠTVA "SVETE
BARBARE" DNEVNIK "GLAS NARODA" BREZ-
PLAČNO.**

Uredništvo.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA.

Pojasnijo postajnim uradnikom, članom in članicam.

Dobil sem od več postaj vprašanja glede bolniške podpore.

Pojasniti moram, da bi bil bolniška podpora že pred več časom
nakazal, ko se ne bi čeki, katere mi je poslal glavni blagajnik Josip
Marinčič dne 26. januarja t. l. po expressu izgubili.

Povzela sva vse potrebne korake, da jih prejemo dobiha,
da ne bo bolniška podpora zadržana.

Včeraj sem dobil od glavnega blagajnika privatne bančne če-
ke, katere sem začel že odposiljati, dokler ne dobim naših.

S prvim marcem pridejo v veljavo nove tiskovine za nakazovanje
bolniške podpore radi boljšega nadzorovanja bolnikov in olajša-
nja dela meni in postajnim tajnikom.

Prva, bela listina "Doctors Certificate" ali "Uradno spričevalo"
se mora takoj izročiti z bolniško nakaznico bolniku.

Uradno spričevalo se mora najkasneje v roku 15 dni odposlati
v glavni urad. Vsako zakasnelost bo kaznovala z \$1.00 dnevno. —
Bolniška nakaznica se pa naj potrjena od zdravnika odposlje takoj
po seji.

Postajni tajniki in bolniki naj to upoštevajo, ker na neutemelje-
ne izgovore se ne bo oziralo. O tem je bilo pojasnjeno že v zadnjem
zapisniku glavne seje.

Zadnji zdravnikov obisk naj se upošteva kot dan prijave zdra-
vim.

Vse postajne tajnike opozarjam, da preberejo vsa poročila, ka-
tera so priobčena v našem glasilu od glavnih uradnikov, pri vsaki
mesečni seji.

Nadalje prosim vse postajne tajnike, da vse spremembe pri po-
stajah poročajo z zato določenimi listinami, ne pa v pisnih. S tem
mi prihranite mnogo dela.

Člani, kateri ne plačajo v določenem času asesmente, naj se su-
spendirajo ali črtajo, če ne postaja plačati za nje. Asesment mora
biti pravilno, vsaki mesec odposlan brez dolga v glavni urad.

Upoštevajte sklep konvencije in zadnje seje.
Januarska mesečna poročila so jako pomanjkljivo izpolnjena in
jaz nimam časa vsaki postaji izgotoviti novo poročilo.

Nadalje opozarjam tudi vse postajne tajnike, kateri se niso od-
poslali imenika članov, da to takoj store, da stvar uredim.

Več privatnih čekov sem vrnil, ker se moram držati sklepa kon-
vencije. Polovica postaj tudi pošilja asesment samo na moje ime, kar
ni pravilno. Delegacija je sklenila, da se vsaka denarna pošiljatev
naslovi na mene in banko, kakor je objavljeno v glasilu našega glasila.

Od sedaj naprej bom vsako nepravilno izpolnjeno nakaznico
vrnil.

S sobratiskim pozdravom

Frank Pavlovič, glavni tajnik.

Napoli in okolica.

Spisal Fran Jaroslav.

Napoli stoji v pozemskem ra-
ju. Nebo nad njim, dejal bi, je
vedno jasno, zrak mehak in vo-
njev, poletinsko vročina pa mu
hladi morje. Zemlja je jako rodo-
vitna, okolica rajskodivna in po-
sejana s čudovitimi starinami. Že
starodavniki so spoznali in cenili
ta biser ter basnikovali, da je si-
rena Parthenope tukaj zagrebana.
Dandana pa Napoljčan vzklika:
"Vedi Napoli e poi muori!" Pri-
ročilovec in filozof nahajata tu-
di premožno duševnega užitka
na fizičnih prikaznih, med pisa-
nim, gostomiseljenim svetom, in
živi trgovini in v različnih zaba-
vah, ki so zvečine po večjih me-
stih donja, pa po znamenitih zna-
mostnih zavodih, ki se nekateri
lahko vsporejajo enakim zavo-
dom po tujih glavnih mestih. Ver-
jeti smemo na pošteno besedo, da
je Napoli v prvi vrsti mest, ki
slovo zbog rajake lege, živga, ve-
selega življenja in znanostnih
motanov. Primorena svoj razve-
nosti in važnosti ima pa to mesto
manj znamenitih poslopj nego
druga enaka mesta po Italiji, a
sramovati se mu vendar ni treba.
Navedimo nekatera poglavitejša
javna in zasebna poslopja, katera
naj bi ogledal vsak potnik. Pa-
lazzo realez kraljevi grad, zname-
nit zaradi nenavadne razsežnosti
in umetno spjelane fasade, zaradi
prekrasnih stopnic, sijajne oprav-
ljenih soban in mnogobrojnih v
njem shranjenih mojsterskih si-
karskih izdelkov. Tej zgradbi na
desno in levo sosedujeta dva od-
lična gradova: na levi grad prin-
ca Salernskega, sloveč zaradi o-
kusno opravljenih soban in veli-
kanskih vrtov, na desni pa tako-
zvani "tuje", odločen za stano-
vališča tujih knezov. Ogrumni
kraljevi grad Capo di Monte, ali
poletni stolni grad, s katerega
nživaš mičen razgled po vsem me-
stu. V ta grad drži nava pot čez
krasan, smelo nad hiki pred-
mestja Sanita speljani most. Pri
gradu leži angleški park, o kate-
rem tudi Italijan pravi, da ne naj-
deš prijetnejšega in lepšega na
vsem božjem svetu. Pa še eden
kraljevi grad je spomina vreden,

Chiatamone, ki stoji v dražest-
nem kraju in slovi zaradi višjega
vrta. Nadalje: obširno studijsko
poslopje, kjer se nahaja bourbon-
ska knjižnica, umetniška šola
mnogo krasnih zbirk, ki vse sku-
paj se imenujejo bourbonski mu-
zej; vseučilišče; sirotišnica; bol-
nišnica neozdravljencev; bolni-
šnica Annunziata z najdenšnico;
orožnica; nadškofija; gledališče
San Ferdinando, glede stavbe jako
odlično poslopje in eno najlepših
med napoljskim gledališči; Cas-
tel Capuano, stanovališče poprej-
šnjih kraljev; občni arhiv bivše
kraljevine, sedaj ponekoliko pre-
delan za ječe; prekrasno gleda-
lišče San Carlo, eden največjih o-
pernih domov; poslopje poprej-
šnjega kraljevskega ministerstva,
znamenito zaradi svoje stavbe in
razsežnosti. Tudi nekateri samo-
stani se morajo pristevati zname-
nitim javnim poslopjem, n. pr.:
samostan sv. Klare, Santa Maria
dei Carmelitani, sv. Trojice, sv.
Dominika, Monte Oliveto in Kar-
tajovski, ki hrani mnogo drago-
cenosti in čudokrasnih cerkvenih
oprah. Tudi ne smemo prezreti
katakomb, neizmernih podzemelj-
skih hodov, dvoran in bazilik, ki
so izdobljene v tri nadstropja
globoko ter se vijejo v manandri-
nih krivinah pod severnim pre-
delom mesta, nekdanj so mrtve
hranjevali vanje, in trdi se, da te
katakombe bi utegnile obširnejše
biti nego rimske ali sirakuske.
Krasne so tudi napoljske cerkve,
post.: nadškofijska sv. Januaria
posvečena stolnica, v kateri se
hranita dve steklenici krvi sv. Ja-
nuaria; cerkev di Gesu-novo in
San Filippo Neri, kateri sta, tako
se trdi, najkrasnejši v vsem me-
stu; cerkev z mnskimi samosta-
nom Santa Chiara, prej pogrebi-
šče kraljeve rovine; cerkev
San Domenico, San Paolo maggio-
re, apostelska cerkev in Santa
Maria dei Carmelitani; sloveča
kapela kneza San Severo, znane-
nita zaradi krasnih kiparskih iz-
delkov; pa cerkvi Annunziata in
Monte Oliveto. Zlasti znamenita
pa je cerkev San Francesco di
Paolo; njena kupola res ni tako
mojstersko izpeljana kakor kape-
le od mojstrov Brunelleschija in
Michel Angela, a vendar ima pr-
venstvo pred šentpavelsko v Lon-
donu.

Napoli se odlikuje z mnogo-
brojnim in znanstvenimi ustano-
vi. N. pr.: vseučilišče, eno najsta-
rejših v Evropi in jako obiskova-
no; nadškofijsko vseučilišče; kra-
ljevi medicinsko-kirurški kole-
rij; licej San Salvatore; šola pa-
leografije, sklenjena z občinam
hivom kraljevine; šola slikarstva
in kiparstva; zavod za odvijanje
in tolkovanje v Herkulanu naj-
denih rokopisov; kitajski kolegij
v katerem se odgojujejo mladi
Kitajci za duhovništvo po svojih
domačih pokrajinah; vojska
šola; pomorska akademija; živi-
nozdravnišnica; dve veliki dekliski
šoli; muzikalna kolegija, za mo-
ške posebej, za ženske posebej;
kraljeva sirotišnica, eden največ-
jih sedanjih zavodov; stolica kli-
nike, porodništva in kirurgije,
spojena z velikimi mestnimi bol-
nišnicami. Nadalje so spomina
vredni: botaniški vrt, eden najb-
ujnejših v Italiji; dve zvezdarni;
topografski bureau z bogato zbir-
ko poljne merjalnega orodja s
kamnotiskarnico, bakroreznico
bogato knjižnico in prekrasno

zbirko hidrografičnih listov; mi-
neraljski, naturaljski, fizikalij-
ski in kemijski kabineti.

Javne knjižnice pa prekrasni
kraljevi ali bourbonski muzej za-
služijo natančnejšo pozornost.
Načeluje vsem velikanska bour-
bonska knjižnica; nadalje slovi
knjižnica San Angelo a Nilo, ki
hrani dokaj rokopisov o napolj-
ski zgodovini; knjižnica ministe-
rialna; knjižnica vseučilišna; sa-
mostanska knjižnica San Filippo
Neri, pa knjižnica v kraljevem
vojniškem kolegiju. Kraljevi mu-
zej bourbonski je razdeljen na
več sekcij. Oddelek za starinstvo
je nastal iz starin stabijskih, her-
kulanskih in pompejskih, iz zbirke
farneske palače v Rimu, muzejev
Borgia, Vivencio in drugih raz-
tresenih ostankov grške in rimske
klasične umetnosti. Ta muzej je
v mnogih oziirih najbogatejši na
svetu, zlasti zbog broncovih in au-
tentičnih slik. V oddelku antičnih
slik se odlikujejo: prodajalka lju-
bobogov, odgoja Achillova, rim-
ska materina ljubezen itd. V ga-
leriji marmelnih kipov budi po-
zornost sloveča skupina farneske-
ga bika; v galeriji brone pa pi-
jan faun in počivajoč Merkuri;
v zbirki rokodelskega in hišnega
orodja, ki je ninaš enake na svetu,
se nahaja mnogoterost najraz-
ličnejših izdelkov, vredni, da se
ogledajo. Epigrafična zbirka
hrani 2000 napisov različnega ob-
sega. Med starimi mozaiki, aktera
čirka je najobširnejša med svo-
jimi tovaršicami, slovi pestobori-
lee Thezej, pobijajoč na tla Mino-
tauro. Galerija spomenikov sred-
njega veka hrani več nego 1200
stvari. Krasna zbirka žgane gline
hrani 5000 stvari in vrhu tega pre-
množeno pobojanih vaz. Zbirka au-
tentične steklovine hrani nad 2400
komadov; kabinet dragocenih ka-
menov in juvel iz starodavnosti in
srednjega veka je eno prvih v celi
Evropi. Biblioteka papirnatih
zvitkov ima do 3000 komadov, ki
so vsi bili najdeni v Herkulanu.
Drug oddelek bourbonskega mu-
zeja hrani dragoceno zbirko slik,
pričesni z dobo poznejših grških
carjev vsi skozi do današnjega
dne.

Napoli se odlikuje tudi s svoji-
mi akademijami in društvi; nače-
ljuje kraljevo bourbonsko društvo,
razdeljeno na tri sekcije: na her-
kulansko ali arhajalogijsko, na
akademijo znanosti, pa na akade-
mijo krasnih umetnosti. Nadalje
se nahaja tukaj pontanična aka-
demija, ki je bila nastala iz spo-
jenja akademij Pontaniana in Se-
bezia; medicinsko-kirurška aka-
demija; kraljevi zavod spodbuje-
vanja, ki se bavi s pospeševanjem
industrije, trgovine in poljedel-
stva; in naosled napoljsko filo-
dratično društvo.

Napoli je eno prvih trišč ob
Sredozemnem morju in njegovo
mnogobrojno tržno pomorstvo za-
vezna prvo mesto za Genovo.
Mnogi domači in tuji parobrodi
redno občujejo z važnejšimi mesti
in kraji. Rastoča obrt daje svil-
nih, volnenih in bombažnih tkanin,
porcelana, stekla, struničevja, ro-
kovičevja, zlatnine, srebrnine, ko-
rald, makaronija in strelnega
orodja.

**BOJAKI NAROČAJTE SE NA
"GLAS NARODA", NAJVEČJI
SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR-
ŽAVAH**

Novi ceniki!

Pišite po naš novi cenik za najno-
vejšega izdelka zelenozlate krasne
možke Elgin ure.

Je nekaj tako krasnega, da niste
še nikdar kaj enacega videli.

Cene so jako nizke, ure garanti-
rane.

Velika zaloga Columbia gramofonov, dalje prave Kranjske plošče
ko igrajo na obe strani. Vojaške,
Avstrijske in Nemške godbe, mar-
še polke, valčke itd. General Hin-
denburg marš, Huzarski marš itd.

Vse te plošče so Columbia in
igrajo na obe strani.

IVAN PAJK,
urar,
456 Chestnut St., Conemaugh, Pa

ZAHVALA.

Pevsko društvo "Zvon" v Fo-
rest City, Pa., se najiskreneje za-
hvaljuje za dar \$16.25, katero
svoto so darovali pri g. Josipu Za-
larju na zabavni večer dne 14. ja-
nuarja sledeči rojaki: g. Marini-
č, blagajnik društva sv. Barba-
re v Forest City, Pa.; g. Podvas-
nik, bivši predsednik nadzornega
odbora, in g. Andr. Slak iz Cleve-
landa, Ohio. Toraj še enkrat srčna
hvala!

Za slov. pevsko društvo "Zvon"
v Forest City:
Frank Košir, tajnik,
Box 612, Forest City, Pa.

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužna srec naznanjamo pri-
ateljcem in znanec žalostno vest,
da nam je neizprosna smrt od-
vzela našega ljubljenega sinčka
oziroma brata

IVANA PRIMOŽIČ

v starosti 18 mesecev. Umrli je po
kratki in dušljivi boleznj krča in
kašlja dne 21. januarja in poko-
pali smo ga dne 23. januarja na
katoliškem pokopališču.

Ranjki je bil član otroškega od-
delka K. S. K. J. in je spadal k
društvu sv. Cirila in Metoda štev.
114 v Sheboyganu, Wis.

Tempotom se najsteneje zahva-
ljujemo vsem, ki so nam kaj pri-
pomogli za časa žalosti in spre-
mili njegove ostanke k večnemu
počitku. Posebna hvala pa g. An-
tonu Leskovec, Miss Annie Pod-
bregar, botru in botri Progar ter
strien in teti Barborich iz Mil-
waukee, Wis., za podarjene ven-
ce. Naj v miru počiva!

Zalujoci ostali:
Janez in Frančiška Primožič,
stariši.
Frančiška in Marija,
sestrie.
Sheboygan, Wis., 6. febr. 1917.

Angleške izgube meseca januarja.
Angleške izgube znašajo, kakor
se uradno naznanja, 960 častni-
kov in 31395 mož.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR

za navadno leto 1917

obsega razen koledarskega dela tudi sledeče:

Pesmi:

Padlim. — Vojakov grob.

Članki in povesti:

Evropska vojna. — Samo pes. — Mir. — K zadnji irski vstaji. — Sopa-
rica. — Umirajoči. — Značilna listina. — Kaj se izve v železniškem vlaku o
razmerah v Mehiki. — Kitajska sol. — Bodoča vojna. — Hvaležnost. — Voj-
na tehnika v starem veku. — Usmrčenje. — Japonske ženske. — Mož za pečjo.
— Kdo je predsednik republike Švice? — Iz dna. — Osvojitev Gorice po štiri-
najstmesčnih bojih. — Zopet izvoljeni predsednik. — Ko bo vojna končana. —
Balkanska železnica. — V ljubljanski bolnišnici. — Ganljiva povest. — Za-
kaj? — Zrakoplovec in njegov stroj. — Grožnja. — Hotel. — Med cowboys. —
Z brzovlakom. — Bitka ob Sommi. — Težak slučaj. — Psi v nemški armadi. —
Kap. — Low na leve. — Nekaj o ameriškem kapitalu v Mehiki. — Časa kave.
— Mrtva luna. — Potovanje po Mezopotamiji. — Podražanje živil v Franciji.
— Francoska legija tujecev. — Temna in zapletena zgodba. — Iz zgodovine
umetnih udov. — Nekaj o kinematografu. — S patroljo. — Dve leti. — Izgube
v svetovni vojni. — Umrli cesar Franc Jožef. — Rekord svetovne vojne.

Slike.

Avstrijski vojaki grade pot ob strmem obrežju. — Avstrijska gorska ba-
terija na pohodu. — Prizor iz razstreljene Gorice. — Avstrijski alpinci v pre-
doru. — Solkanski most. — Prizor iz razstreljene Gorice. — Avstrijski rezervi-
sti. — Prihod Italjanov v Gorico. — Mestna hiša v Gorici. — Prizor iz osvo-
jene Gorice. — Državni koldovor v Gorici po obstreljevanju. — Slovenska
bolniška strežnica. — Operacija na nogi. — Prizor iz ljubljanske bolnišnice. —
Strelni jarki pri Gorici. — Sv. Višarje. — Pogled na goriško okolico. — Pri-
zor iz Kobarida. — Kanal, katerega so Lahi razstrelili. — Prizori iz bitke pri
Podgori. — Avstrijska kavalerija na južni fronti. — Italijanska gorska arti-
lerija. — Avstriji razdirajo žičnato ograjo. — Kormin. — Razvaline cerkve
v Kostanjevici na Krasu. — Bosenski kmeti, ki prevažajo municijo na laški
fronti. — Skupina delegatov X. glavnega zborovanja J. S. K. J. — Desetletni
srbski vojak v avstrijskem vjetništvu. — Zakop. — Avstrijska baterija na
soški fronti. — Aparat za metanje min. — Vojna procesija na Jesenicah. —
Avstrijski municijski transport. — Avstrijski vojaki plezajo v gorsko postoj-
anjno. — Roveret

Sala. — Zanimivosti. — Oglasi.

Koledar stane 35 centov.

Naročajte ga pri:

Slovenic Publishing Co.,

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK CITY, N. Y.

ED. STILOEBAUER

PEKLO.

Roman iz sedanje vojne.

Za G. N. priredil J. T.

21

(Nadaljevanje).

11.

Par dni kasneje se je pojavila na pragu Falkensteinova postava, ki je bila bolj podobna senki kot pa majorju Berkersburgu. Wurtz je bil okrasil vhod z velim hrastovim listjem.

Cesarjevo prerokovanje: — Predno bo listje orumenelo, se bo ste vrnil v ljube Nemčijo — se torej ni uresničilo.

Pred vdomom je bil tudi majhen slavalok z napisom: — Bodi pozdravljen vračajoči se z magovalee!

Ko je major prebral besedilo, se je pomilovalno nasmehnil.

— Taki so torej zmagovalci — je pomislil sam pri sebi. — Rana na hrbtu se mu še vedno ni zacelila. — Toda to še ni vse, kar je bil prinesel iz vojne. — Strašni doživljaji v bitki za Troyonom, strahoviti prizori v Rosey so mu popolnoma uničili žive.

V sanjah je dišal grmenje topov, če je za gledal in čul, je imel neprestano pred očmi kri, temno krvavo preprogo, katere ni mogel izbrisati. — Jedel je posili, ker se mu je zdelo, da je vsak kosček, ki ga nese v usta, namočen v gorke človeški krvi.

In pri vsaki najmanjši priliki je zajokal kakor otrok. — Napadali so ga tudi strašni kreči. — Kar prišli so kot roparji iz zasede in pri takih prilikah se je zvijal in jokal, dokler je bilo kaj solza v očeh.

Ko ga je služabnik Wurtz opazil, je bil tako presenečen, da ga je pozabil pozdraviti, deklam je popadala posoda iz rok, hišna je stopila v kot in zajokala.

Wurtz in služabnik, ki ga je bil spremljal v Falkenstein sta ga prenesla v njegovo sobo. — Iz te sobe se ni ganil.

Naslednje jutro je prišel liz bližnjega mesta sanitetni svetnik. Majorju in staremu baronu je pojasnil, da se rana zelo slabo celi, da je hrbtnica poškodovana, da bo dobil kostno jetiko in da se mu bo skoraj gotovo začel sušiti mozek.

Rekel je, da je najboljši, če narode iz sosednjega mesta strežnice, ki bo noč in dan pri njem.

Vse njegovo pripovedovanje je Melanija mirno poslušala, kot da bi se ne tikalo njenega moža, pač pa kakoga tujega, neznanega človeka.

Niti ene same besede sočutja ni bilo iz njenih ust.

Naslednji dan je prišla iz mesta bolniška strežnica, sestra Uršula.

Bolnik ni celo noč nič spal. — Spil je par kapljic črne kave in se začel pogovarjati s strežnico.

— Sestra, pokličite mojo ženo.

— Če se boste preveč razburili, gospod major....

Komaj je izpregovorila besede, ji je bilo že žal. — Majorjeve ustnice so se skrivile v zaničljiv nasmeh.

Zajokal je z otroškim jokom in s solzami v očeh zaprosil:

— Sestra, sestra, pokličite mojo ženo!

Sestra Uršula je prišla in odšla; major, kateremu so bili primaknili nastolnjak k oknu, se je pa zagledal v žalostno jesensko pokrajino. — Gledal je v pokrajino, toda videl je ni.

Videl je le goreče vasi, videl je odrpote rane, videl je rane sto terih, tisočerihi, ki so ležali po francoskih in flandrijskih bojiščih.

Naenkrat se zdrzne in plane kvišku.

Vrata so se odprla in na pragu se je pojavila postava, oblečena v črno obleko, tako črno kakor grob.

Za njo je prišla sestra Uršula.

— Sestra Uršula, jaz bi rad sam govoril s svojo ženo — zašepeče major.

Sestra priklina in vpraša:

— Ali imate še kako želo, gospod major?

— Ne, hvala.

Bila sta sama, bila sta sama prvici izza onega žalostnega slovesa.

Na vitko črnooblečeno postavbo je padala skozi okno blede solnca svetloba. — Oba sta molčala, oba sta gledala skozi okno.

Sledujoči se ona obrne, pogleda ga s svojimi velikimi očmi, in vpraša:

— Zakaj si me klicale?

Ničesar drugega mu ni rekla, niti po imenu ga ni poklicala.

— Zakaj si črno oblečena? — Za kom žaluješ, Melanija?

Sam je vedel, da je bilo njegovo vprašanje trdo in da ni bilo na mestu.

Toda njen odgovor je bil še trši kot iz jekla izkovan.

Vojna in strahote uničile so v nji vse usmiljenje, vse sočutje.

— Za Adolfov žalujem.

— Za svojim fantom?

— Ne, za njim, ki mi je bil najdražji na svetu.

— Za svojim fantom?

Ona se zaničevalno nasmehne. — On je bil veliko preslab, da bi je še kaj vprašal.

Zdelo se mu je, da se mu iz prsi dvigajo solze in da ga dušijo v grlu.

In zopet je zagledal pred seboj goreči Troyon in Rosey.

— Dobro, dobro. — Le pojdi — zajeca slednjič z zamljivim glasom.

In ona odide, ne da bi ga pogledala, ne da bi mu rekla dobro besedo.

12.

Majorju so najstrašnejše noči, dolge, plazeče se noči brez spanja. — Zunaj je jesen. — Vsako noč pihajo mrzle sapa in ropočajo z okni Falkenstein. — Spati ne more in rana se mu noče celiti.

Vsak večer ob desetih ga položi sestra Uršula v posteljo. Vsak večer ga vpraša česa želi in potem se poda v sosednjo sobo k počitku.

Tedaj začne poslušati tiktakanje ure. Šteje sekunde, šteje minute in ure. — Toda spanca ni in noče biti. — Ležati mora mirno, obrniti se ne more. — Pri vsakem najmanjšem premikanju se spomni, da je ticala v njegovi hrbtnici nad osemstirideset ur ost gnojnih vil, ter da se rana ne bo kljub vsemu prizadevanju zdravnikov nikdar zacelila.

Tako leži major, nepremično, pred očmi se mu pa pojavljajo slike.

To niso podobe iz sanj na smrt bolnega, to so resnične, prave, strašne slike. — Evropa se bojuje sama s seboj.

Mati je začela mesariti svoje lastno telo, iz katerega je bilo vse porojeno. — Zemlja je stopila iz svojih tečajev in nikdar več se ne bo vrnila vanje.

Morja so polna min, izza vsake skale preži smrt. Major se zdrzne in zakriči:

— Maščevanje naj pride name in na vse moč!

Velika zaloga vina in žganja.



Rdeče vino v sodih 75c. galon
v galonah pa po \$1.00
Belo vino v sodih \$1.00
v galonah pa po \$1.25
Sod na 50 galon je zastoj; sod na 28 galon
se mora plačati.
Drožnik 4 galone za \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
Brinjevec 4 galone (sodček) za \$16.00

MARIJA GRILL,

5306 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

V temi se zasveti dvoje oči. — To je Melanija, njegova žena, ki se mu prikaže vsako noč.

Da in zadelo ga je maščevanje v podobi njegove lastne žene.

Zob za zob! Oko za oko!

Narod proti narodu! Brat proti bratu! Prijatelj proti prijatelju!

— Žena proti možu!

To je najvišje povelje sedanjega časa. — Sila je premagala pravico.

— Pregrešil sem se bil nad Adolfom, ki me je rešil. — In zdaj me je zadelo maščevanje. — Tudi želja po umoru je umor. — Sveti Bog v nebesih, odpusti nam naše dolge, kakor mi odpuščaš svojim dolžnikom!

Oklo za oko! Zob za zob!

Slednjič se mu misli zmedeje.

In v tej zmedenosti sklone toliko časa gledati v okno, dokler se v njem ne pojavi dan.

(Dalje prihodnjič).

POZOR, PREMOKARJI!

Croft Lumber Co. v Alexander.

W. Va., rabi 12 dobro izurjenih premogarjev. Premog je visok

4-5 čevljev, delo stalno za več let. Premogorje je ravno nanovo

urejeno, brez plina in brez vode. Plača od tone ali na štih. Kompa-

nija da sante za pečlarje ali družino brezplačno. Za pojasnila se obrnite na:

Hubert Mihic, (10-14-2)

Pickens, W. Va.

Rad bi izvedel za svojega prijatelja ANDREJA STOPAR, s katerim sva bila skupaj pred šestimi meseci v Chicagu. Hl. Doma je iz Velikega Brda št. 11.

Prosim, če kdo ve za njegov sedanji naslov, da ga mi javi, ali naj se pa sama oglasi. — John Stopar, 238 Melvin St., Barberton, Ohio. (10-13-2)

Rad bi izvedel za svoja dva prijatelja FRANKA VALES in JOHNA PIZJAK. Pred 18. meseci smo bili skupaj v James City, Pa. Prosim onega, ki ve za naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sama oglasi. — Sylvester Turk, R. D. 2, Hooversville, Pa. (9-12-2)

Iščem svojega prijatelja LUDVICA KOŠMERLJ, podomače Carov iz Retij, Loški potok. Če kdo ve za njegov naslov, naj ga mi naznani, ali naj se pa sama oglasi. — Carl Košmerl, Box 26, Java Centre, N. Y. (9-12-2)

Rad bi izvedel za naslov ANTONA SEDMAK. Doma je iz Podtabra pri Ilirski Bistrici na Notranjskem. Prosim, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sama javi. — Anton Mihalich, Box 335, Sheffield, Pa. (9-12-2)

Iščem svojo sestro MARIJO KAJZAR. Doma je iz Hotavlj nad Škofjo Loko, podomače Mina iz Kovčeka. Zadnje pisno sem dobil od nje iz Sunny Side, Utah. Ona je omožena in se zdaj piše KINK. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za mojo sestro ali nje moža Franka Kink, da mi naznani, ali naj se pa sama javi. — James Kaizar, Box 95, Armour Sta., Kansas City, Kansas. (9-23-2)

NOVA HIŠA NA PRODAJ

v Collinwoodu, Ohio, štev. 15504

Holmes Ave., nasproti slovenske cerkve, je ravno dodelana, osem sob za 2 družini, moderno opremljena, kopalnica, gorla in mrzla voda, električna razsvetljava, na vsakem oknu firniki, velika klet, dvonadstropni porč s streho, skrivljena streha s podstrešjem, takoj za seliti se v hišo. Rabi se \$1000.00, ostalo laika odplačila. Vprašajte pri:

John Zulich, 1165 Norwood Rd., Cleveland, O.

Telefon: Princeton 1298 R. (7-13-2)

POZOR, PEVOVODJE!

Slovensko pevsko in izobraževalno društvo "Bled" v Conemaugh, Pa., ter Hrvatsko pjev. in prosv. društvo "Rodoljub" v Johnstownu, Pa., razpisujeta tem potom

SLUŽBO PEVOVODJE.

Poleg gori omenjenih pevskih društev (ustanovitelj Jugoslov. Pevske Zveze v Ameriki) mu bo dana prilika pridobiti si še več drugih društev za pouk v petju, katera se nahajajo v tukajšnji okolici; dober obstanek mu bo zagotovljen.

Prosili naj se zgledajo do 28. februarja t. l. poročajo naj o svoji zmožnosti ter kje so se izšolali. Prednost imajo Slovenci in Hrvati.

Za natančnejša pojasnila se je obrniti na naslov:

Andrew Vidrieh, (za Slov. pev. in izobr. društvo "Bled"),

170 Franklin Main St., Conemaugh, Pa.

ali pa:

Joseph Dupin, (za Hrvatsko pjev. društvo "Rodoljub"),

5th Ave. Hotel, Johnstown, Pa. (3x 10,13,15-2)

Rad bi izvedel za moji dve sestri ANKO in IVANKO LAURIC, podomače Lovričeve iz Travni-

ka. Nahajata se nekje v Clevelandu, Ohio, in mislim, da sta obe omoženi. Prosim, da se mi javita, ali če kak rojak ve za nju naslov, naj ga mi naznani. Jacob Lauric, Box 18, Pickens, W. Va. (10-12-2)

Izume se išče.

Izumiteljem in onim, ki posedujejo izume je neobhodno potrebna moja knjiga:

KAJ IZUMETI,

ki obsega tisoč novih idej in pojasnil o patentiranju izumov ter obsega

100 STRANI

posljem jo vsakemu zastoj, ako jo zahteva. Dajem pojasnila in nasvete zastoj. Preiščem izum, če ga je mogoče patentirati

PRAV ZASTONJ

in hitro, ker moja pisarna je v Washington, kjer je urad za patentiranje.

Pišite še danes v svojem maternem jeziku.

A. M. WILSON,

309 Victor Building,

Washington, D. C.

Negujte svoje lase!



Uspešno zdravstveno zdravljenje BREZPLAČNO

Za stare in mlade, obeh spolov

obstrani lase in izboljša na glavi in poruši na lasih. Vam predlagamo 50 vredno kladivo Colmanov štev. 1 skupaj s govornico in kladivo "Bleed o' hair", ako nam pošljete 10 centov v zameno ali v zameno za področje odličnih stroškov in svoje lase in lasišče zdravite. Izvedite spodnji kres in pošljite ga na danes na Union Laboratory, Box 87, Union, N. Y. Pošljite Vam pošljimo 10 centov v zameno za 50 vredno kladivo Colmanov štev. 1 skupaj s govornico in kladivo "Bleed o' hair", ako nam pošljete 10 centov v zameno ali v zameno za področje odličnih stroškov in svoje lase in lasišče zdravite.

Union Laboratory, Box 87, Union, N. Y.

Pošljite Vam pošljimo 10 centov v zameno za 50 vredno kladivo Colmanov štev. 1 skupaj s govornico in kladivo "Bleed o' hair", ako nam pošljete 10 centov v zameno ali v zameno za področje odličnih stroškov in svoje lase in lasišče zdravite.

Union Laboratory, Box 87, Union, N. Y.

Pošljite Vam pošljimo 10 centov v zameno za 50 vredno kladivo Colmanov štev. 1 skupaj s govornico in kladivo "Bleed o' hair", ako nam pošljete 10 centov v zameno ali v zameno za področje odličnih stroškov in svoje lase in lasišče zdravite.

Union Laboratory, Box 87, Union, N. Y.

Rad bi izvedel za naslov svoje sestře PAVLINE URH, preje SPENDAL. Doma je iz Drage pri Zatikini na Dolenjskem. Čul sem, da je bila pred štirimi leti v Waukeganu, Ill., in kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenjene rojake, če je komu znan njen naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sama javi svojemu bratu, ker sporočiti ji imam nekaj važnega. — Joe Spendal, 15612 Waterloo Road, Collinwood Sta., Cleveland, O. (9-12-2)

Dr. KOLER

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

SLOVENSKI ZDRAVNIK

Dr. Koler je naš starši slovenski zdravnik, specializirani v Pittsburghu, ki ima izletno prakso v zdravstvenih in drugih boleznih.

Prilika ali zdravstveno pregledanje krvi, urina, izmetov, kašlja, kihanja, nosnega izloka, kožnih bolezni, vseh vrst operacij.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.

Bolezni, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri spanju, vode, zdravim s gorčico.